

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **95 (1977)**

Heft 304

PDF erstellt am: **03.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



A.Z.
3000 BERN

Herrn/Frau/Fräulein/Firma
SCHWEIZERISCHE
LANDESBIBLIOTHEK
3003 BERN

3003

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
Insere: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 304 – 4113

Bern, Mittwoch, 28. Dezember 1977
Berne, mercredi, 28 décembre 1977

95. Jahrgang
95^e année

N° 304 – 28. 12. 1977

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 290709–290724.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Europäische Freihandelsabkommen (EWG/EFTA/Finnland) – Accords européens de libre-échange (CEE/AELE/Finlande).

Die Volkswirtschaft: Auszug aus der Dezember-Nummer.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkureröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Kt. Zürich

(4982³)

Gemeinschuldnerin: Wintosa AG, Immobilien, Fröbelstrasse 33, 8032 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 29. November 1977.

Summarisches Verfahren gemäss SchKG Art. 231.

Eingabefrist: bis 17. Januar 1978.

8030 Zürich, den 27. Dezember 1977

Konkursamt Hottingen-Zürich
Witikonstrasse 15, Postfach,
8030 Zürich

Kt. Zürich

(4800¹)

Gemeinschuldnerin: GRS-Chemische Reinigungs AG, Birchstrasse 3, 8057 Zürich, Betrieb einer chemischen Reinigung.

Datum der Konkurseröffnung: 15. November 1977.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 3. Januar 1978.

8042 Zürich, den 8. Dezember 1977

Konkursamt Unterstrass-Zürich
Postfach, 8042 Zürich
Tel. 01 28 94 26

Kt. Zürich

(4968)

Gemeinschuldner: Meyer Robert, 1933, von Dottikon AG, Abwart, wohnhaft Rietbachstrasse 11, 8952 Schlieren. Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma Meyer Robert, Getränke, Utikonstrasse 43, 8952 Schlieren.

Datum der Konkurseröffnung: 22. November 1977.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 6. Januar 1978, 14 Uhr, im Café City, Bahnhofstrasse 2, 8952 Schlieren.

Eingabefrist: bis 28. Januar 1978.

8952 Schlieren, den 20. Dezember 1977

Konkursamt Schlieren

Kt. Aargau

(4983)

Gemeinschuldner: Huber Kurt Karl, 1943, Geschäftsführer, österreichischer Staatsangehöriger, Reinach, Tödistrasse 16, früher Restaurant Friedau, Apollo-Bar, 5734 Reinach.

Datum der Konkurseröffnung: 14. Dezember 1977.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 20. Januar 1978.

5726 Unterkulm, den 24. Dezember 1977

Konkursamt Kulm

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Ct. de Neuchâtel

(4985)

Failli: Lovas Stefan, précédemment exploitant d'une boutique de vêtements à l'enseigne «Boutique Yin-Yang», à Neuchâtel et domicilié à Neuchâtel, Grise-Pierre 9.

La liquidation de la faillite ci-dessus, prononcée par jugement du 9 décembre 1977, a été suspendue faute d'actif, par ordonnance du 23 décembre 1977.

Si aucun créancier ne demande d'actif au 7 janvier 1978, la continuation de la liquidation par voie sommaire, en faisant une avance de frais de fr. 2500.–, cette faillite sera clôturée.

2001 Neuchâtel, le 28 décembre 1977

Office des faillites, Neuchâtel

Kollokationsplan – Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 294–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich

(4969)

Neuaufgabe des Teilkollokationsplanes

Im Konkurs über die Horta Generalunternehmung AG Zürich, mit Sitz in Zürich, Feldeggstrasse 71, liegt die abgeänderte Verfügung Nr. 14 zum Koll. Plan Nr. 17 (Eing.-Verz. Nr. 188) den beteiligten Gläubigern beim zuständigen Konkursamt Riesbach-Zürich, Feldeggstrasse 49, sowie bei der a. a. Konkursverwaltung, Fides Treuhandgesellschaft, Bleicherweg 33, 8002 Zürich, zur Einsicht auf. Die Abänderung betrifft lediglich die Korrektur der Verfügung insoweit, als sie nicht mit dem Teil-Kollokationsplan übereinstimmt.

Klagen auf Anfechtung sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflage dieser Publikation durch Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird die obgenannte Änderung rechtskräftig.

8002 Zürich, den 28. Dezember 1977

Horta Generalunternehmung AG Zürich
Die a. a. Konkursverwaltung:
Fides Treuhandgesellschaft
Postfach 656, 8027 Zürich

Kt. Zürich

(4978)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die Süd-Ost-Flugreisen G.m.b.H., Stockerstrasse 42, 8002 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt, Bedersstrasse 28, 8002 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit der Bekanntgabe der Auflage durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8002 Zürich, den 28. Dezember 1977 Konkursamt Enge-Zürich:
P. Voser, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(4971)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über Carpinteri-Hauenstein Concetto, geb. 1943, italienischer Staatsangehöriger, Radio- und Fernsehmonteur, Baumgarten 6, 8630 Tann-Rüti ZH, Gemeinde Dürnten: Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Teleradio C. Carpinteri, Handel mit Fernseh- und Tonbandgeräten sowie mit Radioapparaten, mit Sitz in Rüti ZH, Walderstrasse 26, heutige Geschäftsadresse: Ochsenplatz, Postfach 29, 8636 Wald ZH, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wald ZH zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflage im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 28. Dezember 1977 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Hinwil ZH anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- a) beim Bezirksgericht Hinwil ZH als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,
- b) beim Konkursamt: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung – der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen; – der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8636 Wald, den 19. Dezember 1977

Konkursamt Wald ZH:
Honegger, Notar-Stellvertreter

Kt. Basel-Landschaft

(4984)

Abänderung des Kollokationsplanes

Im Konkurs des **Bürgi Bruno**, Kaufmann, Reinach, liegt ein Nachtrag zum Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern ab 9. Januar 1978 auf der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Nachtrages sind beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, innert zehn Tagen von der Auflage an gerechnet, einzureichen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.

4144 Arlesheim, den 28. Dezember 1977 Konkursamt Arlesheim

Kt. Basel-Landschaft

(4986)

Das Konkursverfahren über die Firma **Ramel GmbH**, Autoreparaturwerkstätte, Oberemattstrasse 61, 4133 Pratteln, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten Liestal vom 23. Dezember 1977 als geschlossen erklärt worden.

4410 Liestal, den 23. Dezember 1977 Konkursamt Liestal

Ct. de Berne(4869¹)**Vente aux enchères d'un immeuble conformément au droit de poursuite - Unique séance d'enchères**

Débiteur: **Amez Louis**, cultivateur, Fahy.

Ban de Fahy

Feuill. n°	Lieu-dit et nature	Contenance a ca	Valeur off. fr.
152	Au Village, habitation, remise n° 62, dépôt n° 62 A, halle préfabriquée non assurée, aisanse, jardin	7 78	103 700.—

Assurance incendie: fr. 224 600.— (valeur à neuf).

Estimation de l'expert: fr. 130 000.—.

La réalisation est requise ensuite de poursuite d'un créancier saisissant.

Date des enchères: mercredi 1^{er} février 1978, à 10 h.

Lieu des enchères: Café-restaurant de la Croix d'Or à Fahy.

Délai de production: 6 janvier 1978.

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à l'office des poursuites à partir du 17 janvier 1978.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. L'adjudication est subordonnée à la remise d'une garantie de paiement.

Visite de l'immeuble: mardi 17 janvier 1978, à 14 h.

2900 Porrentruy, le 13 décembre 1977 Le préposé aux poursuites: R. Domont

Ct. de Neuchâtel

(4970)

Failli: **Currit Serge**, achat, vente et réparation de tracteurs et de machines agricoles, à Môtiers.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

2112 Môtiers, le 28 décembre 1977

Office des faillites du Val-de-Travers
Le préposé: Blanc

Kt. St. Gallen

(4972)

Gemeinschuldnerin: **Schaffner AG**, Schulstrasse 1, 9403 Goldach, Wand- und Bodenbeläge.

Schlussverfügung: 12. Dezember 1977.

9400 Rorschach, den 14. Dezember 1977 Konkursamt Rorschach

Kt. Aargau

(4979)

Gemeinschuldnerin: **Mobil Korrosionsschutz AG**, Hauptstrasse 916, Wohlen-Anglikon.

Datum des Schlusses: 22. Dezember 1977.

5620 Bremgarten, den 28. Dezember 1977 Konkursamt Bremgarten

Ct. de Genève

(4977)

Modifications d'état de collocation et des revendications

Sont déposés à nouveau dès ce jour:

1. l'état de collocation,
2. l'état des revendications.

Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s),
2. demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s),

sinon chaque modification sera acceptée.

Faillie: **Magenat Pierre Auguste**, 27 janvier 1924 GE, agent en fonds de commerce, domicilié 30 B, chemin des Fraisières au Grand-Lancy, Genève. (Réf. n° 1).

1211 Genève, le 28 décembre 1977

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Vaud

(4974)

Le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la clôture des faillites suivantes:

1. **Schick Georges-Robert**, 1930, succession répudiée, chemin de Sous-Mont 5, à Prilly, le 12 décembre 1977.
2. **Fernandez Juan-Antonio**, 1937, commerçant, anciennement chemin des Clochetons 6, à Lausanne, le 15 décembre 1977.

1000 Lausanne, le 21 décembre 1977

Office des faillites:
M. Tavel, préposé

Nachlassverträge - Concordats - Concordati**Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages****Délibération sur l'homologation de concordat**

(SchKG 304, 317) - (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. St. Gallen

(4987)

Am Freitag, 20. Januar 1978, um 16.30 Uhr, findet vor der Nachlassbehörde des Bezirks Sargans (Altes Rathaus, 8887 Mels) die Verhandlung über den von der Valena AG, Valens, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag statt.

In dieser Verhandlung können die Gläubiger ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag anbringen.

8887 Mels, den 23. Dezember 1977

Die Bezirksgerichtskanzlei

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Clôture de la faillite

(LP 268)

Kt. Zürich

(4975)

Mit Verfügung vom 16. Dezember 1977 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich das Konkursverfahren über die Firma **J.C. Dysli, Dipl. Ing. ETH Tierzuchtbetriebe AG**, mit Sitz in Zürich 8, Florastrasse 38, als geschlossen erklärt.

8034 Zürich, den 19. Dezember 1977

Konkursamt Riesbach-Zürich:
H. Frei, Notar-Stellvertreter

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORI du 23 avril 1920, modifiée le 4 décembre 1975, art. 29, 73a).

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Ct. de Berne(4857¹)**Vente aux enchères d'un immeuble conformément au droit de poursuite - Unique séance d'enchères**

Débiteur: **Peter Alex**, 1942, représentant, Bure.

Ban de Bure

Feuill. n°	Lieu-dit et nature	Contenance a ca	Valeur off. fr.
696	En lai Maletire, habitation, garage n° 152 A, aisanse, jardin	26 43	226 000.—

Assurance incendie: fr. 308 400.— (valeur à neuf).

Estimation de l'expert: fr. 260 000.—.

Le bâtiment est à l'état neuf, avec chauffage électrique, confort et cuisine complètement équipée.

La réalisation est requise ensuite de poursuite d'un créancier hypothécaire en 1^{er} et 2^e rangs.

Date des enchères: mercredi 1^{er} février 1978, à 14 h. 30.

Lieu des enchères: Café de l'Eperon, à Bure.

Délai de production: 6 janvier 1978.

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à l'office des poursuites à partir du 17 janvier 1978.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. L'adjudication est subordonnée à la remise d'une garantie de paiement.

Visite de l'immeuble: mardi 17 janvier 1978, à 15 h.

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 316p)

Kt. Bern

(4981)

Auflage der Verteilungsliste

Der Gläubigerschaft im Nachlassverfahren der Firma **Stettler Walter**, Tief- und Strassenbau, Herzogenbuchsee, wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass eine weitere Liquidationsquote von 15% ihrer Forderungen zur Auszahlung gelangen wird.

Die bezügliche Verteilungsliste liegt während 20 Tagen, d. h. vom 28. Dezember 1977 bis 17. Januar 1978, beim unterzeichneten Liquidator zur Einsicht auf (Art. 316 n SchKG).

Allfällige Beschwerden sind während der Auflagefrist bei der Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Bern, 3000 Bern, einzureichen.

4705 Wangen a. d. Aare, den 28. Dezember 1977

Der Liquidator:
Armin Gnägi, Betreibungsamt,
4705 Wangen a. d. A.

Verschiedenes - Divers - Varia**Ct. de Vaud**

(4976)

Vente aux enchères de deux villas

Le vendredi 3 février 1978, à 15 h., Hôtel de Ville, à Bussigny-près-Lausanne, le liquidateur de la masse concordataire de **Nibbio SA**, Lausanne, réalisera les villas n° 12 et 13, PPE 1953 et 1944 de la parcelle 2189, en Dalaz, Bussigny, dans leur état actuel (finition au gré des acquéreurs).

Valeur assurance incendie des bâtiments:

r. des Collèges 53 (villa 12) fr. 134 410.—

r. des Collèges 55 (villa 13) fr. 137 760.—

Taxe du liquidateur fr. 160 000.— pour chaque villa.

Visite le 11 janvier 1978, à 11 h. Pour d'autres visites, s'adresser au bureau d'architecte **H. Schaffner**, Lausanne (tél. 021 26 62 12).

Conditions de vente déposées dès le 12 janvier 1978 à l'office des faillites de Lausanne.

1000 Lausanne, le 21 décembre 1977

Le liquidateur:
R. Lorenz

Kt. Schwyz

(4980)

Das Konkursverfahren über **Rieder Samuel**, 39, ehemals Restaurant Rigi, Arth, ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 20. Dezember 1977 als geschlossen erklärt worden.

6410 Goldau, den 22. Dezember 1977

Konkursamt Goldau:
F. Speck, Notar

2900 Porrentruy, le 12 décembre 1977

Le préposé aux poursuites:
R. Domont

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

15. Dezember 1977.

Karl Kappler, Winterthur, in Winterthur (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1963, S. 63), Ausführung von Maler-, Tapezierer- und Plastik-Arbeiten. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Geschäftsüberganges erloschen.

15. Dezember 1977.

Karl Kappler, in Winterthur, Juchstrasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Karl Kappler, von Wattwil, in Winterthur 1. Ausführung von Maler-, Tapezierer- und Plastik-Arbeiten.

15. Dezember 1977.

Johannes Hofmann, in Küsnacht (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1929, S. 2094), Wirtschaft und Hotel zur Johannisburg. Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

15. Dezember 1977.

M. Grunder AG, in Bubikon (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1977, S. 1965), Herstellung und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten usw. Rosa Wickli-Götte und Heinrich Wickli sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Walter Grunder, Präsident des VR, und Maria Grunder geb. Ebner, Mitglied des VR, wohnen nun in Wängi TG.

15. Dezember 1977.

Bau-Service T & H AG, Zürich, in Zürich 1. Bahnhofquai 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 12. 1977. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in Industrie und Gewerbe, speziell im Baugebiet. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, überbauen und verwalten, sich an anderen Unternehmen gleicher Art oder ähnlicher Zweckbestimmung beteiligen, Agenturen und Vertretungen für solche Firmen übernehmen, ihre Tätigkeit auf Dienstleistungen in verschiedenen Gebieten ausdehnen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 50 Inhaberschaften zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR ist Dr. Emil R. Hürliemann, von Zürich und Fallanden, in Fallanden, mit Einzelunterschrift.

15. Dezember 1977.

Salag Ship-Leasing AG, in Küsnacht, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Alte Landstrasse 39a. Statutendatum: 14. 12. 1977. Zweck: Durchführung von Leasing-Geschäften, namentlich im Bereiche des Schiffbaues und Schiffsverkehrs, sowie Erbringung aller Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann, insbesondere zwecks Vermietung oder Verkauf, Güter aller Art erwerben sowie industrielle und gewerbliche Anlagen planen und errichten. Sie kann ferner Finanzierungsgeschäfte vermitteln, sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Anton Henggeler, von Zürich, in Küsnacht.

15. Dezember 1977.

Aktiengesellschaft «In der Felben», in Zürich 1 (SHAB Nr. 304 vom 27. 12. 1955, S. 3334), Verwaltung eigenen und fremden Vermögens und Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmen usw. Dr. Albert Genner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Verena Marty, von und in Zürich.

15. Dezember 1977.

Pobro AG, Zürich, in Zürich 7 (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1976, S. 1708), Handel mit und Verkauf von Waren aller Art, insbesondere Teppiche usw. Dr. Walter Rubinick aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Annelise Bachmann, von Zürich, in Zollikon.

15. Dezember 1977.

Katadyn Produkte AG, in Wallisellen (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1976, S. 3670), Fabrikation von und Handel mit Katadyn-Filtern, Elektro-Katadyn-Apparaten usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: René Wettstein, von Uster, in Boniswil.

15. Dezember 1977.

Physik. Instrumente Huggenberger AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1975, S. 2271). Die Prokura von Willi Lanker ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Dr. Peter Jeanmaire, deutscher Staatsangehöriger, in Wettwil.

15. Dezember 1977.

Ernst Walser-Mäder, in Bubikon, Dörfli, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Walser-Mäder, von Quarten, in Bubikon. Betrieb des Gasthofs Löwen.

15. Dezember 1977.

Pestalozzi & Co., in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1977, S. 4082), Handel mit Stahl, Maschinen und Kunststoffen. Neue Gesellschafter: Dieter Burckhardt und Dietrich Pestalozzi, dieser in Zürich 7. Die Genannten führen Kollektivunterschrift zu zweien; ihre Prokuren sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Hans Ellenberger, von Landiswil, in Zürich, Alfred Kappeler, von Au TG, in Zürich, und Peter Zengaffinen, von Steg, in Unterägeri.

15. Dezember 1977.

Erich Balsiger, in Zürich, Granitweg 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erich Balsiger, von Belp, in Zürich 6. Planung, Vertrieb und Montage von optisch-technischen Raumüberwachungssystemen speziell zur Verhinderung von Ladendiebstählen.

15. Dezember 1977.

Emil Bolleter, bisher in Thalwil (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1952, S. 2341), Innenarchitektur-Bau, Entwurf und Verkauf von Einzeilmöbeln sowie von ganzen Innenaustattungen. Neuer Sitz: Meilen. Adresse: Mühlerainstrasse 3. Neuer Wortlaut der Firma: **Emil Bolleter, Innenarchitektur und Designer**. Der Firmainhaber wohnt nun in Meilen. Die Unterschrift von Elisabeth Bolleter geb. Meier ist erloschen.

15. Dezember 1977.

Eduard Schmid, mech. Werkstätte, in Zürich (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1966, S. 2441). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. Dezember 1977.

Daniel Perret, in Zürich (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1976, S. 9), Handel en gros mit und Export von Uhren und Armbändern, usw. Diese Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

15. Dezember 1977.

Büro für Industrieplanung, Paul Maier, in Volketswil (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1972, S. 1403), Planung und Projektierung von Industriebauten, usw. Diese Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarvangen

15. Dezember 1977.

Max Gerber, Ladenbau und Lagereinrichtungen, in Langenthal. Inhaber der Firma ist Max Gerber, von Langnau i. E., in Langenthal. Ladenbau und Lagereinrichtungen sowie Handel mit Waren aller Art. Eschenstrasse 15, 4900 Langenthal.

15. Dezember 1977.

Nencki AG, in Langenthal, Fabrikation hydraulischer Kippvorrichtungen (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1977, S. 503). Präsident Martin Nencki ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Emil Ott (bisher Delegierter). Dr. Sepp Käppeli wurde zum Mitglied und Delegierten des Verwaltungsrates ernannt. Er bleibt Direktor. Beide zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Verwaltungsrat wurde Dr. Edgar Oehler, von und in Balgach.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

15. Dezember 1977.

Koit-Montage AG, bisher in Münchenbuchsee (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1974, S. 1579). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. September 1977 wurde der Sitz nach Belp verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Montage von Koit-Flachdachbälgen. Sie kann sich an andern Unternehmen, die gleichartige oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 8. Mai 1974. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 49 Namenaktien zu Fr. 1000 und 10 Namenaktien zu Fr. 100. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens zwei Mitgliedern. Diesem gehören an: Jean-Pierre Zosso, von Tafers FR, in Wollerau (bisher Mitglied, dessen Kollektivunterschrift erloschen ist), neu als Präsident mit Einzelunterschrift; Jürg Willi, von Oberweningen ZH, in Belp, Mitglied (bisher), und neu Albert-Wilhelm Hahling, von Zürich, in Aigle, Mitglied, welche beide kollektiv zu zweien zeichnen. Der bisherige Präsident Heinz Nievergelt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Einzelunterschrift ist erloschen. Geschäftsdomizil: Rubigenstrasse 23, 3123 Belp (gemietete Räumlichkeiten).

Bureau Bern

15. Dezember 1977.

Inter-Service-Montagen AG, in Bern, Handel mit, Montage von und Service für Lüftungsanlagen usw. (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1977, S. 2544). Der Verwaltungsrat besteht aus Verena Hirt, Präsidentin (bisher einziges Mitglied), und August Wild, von Wallenwil, in Echandens, Vizepräsident (neu). Verena Hirt führt weiterhin Einzelunterschrift; August Wild führt Kollektivunterschrift mit der Präsidentin.

15. Dezember 1977.

Flamingo Tennis- und Sportanlage AG, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen. Mit Statuten vom 6. Dezember 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Führung einer Tennis- und Sportanlage mit Restaurationsbetrieb. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: John Marti, Präsident, und Jeannine Marti-Merz, beide von Lauterbrunnen, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Denngkofenweg 122, bei John Marti.

Bureau Biel-Bienne

15. Dezember 1977.

Jaquet-Girard S.A., succursale de Bienne, vente des montres portant la marque «Jaquet-Girard», etc. (FOSC du 10. 7. 1972, n° 159, p. 1816), avec siège principal à Genève. Cette raison sociale est radiée par suite du transfert du siège principal de Genève à Bienne.

15. Dezember 1977.

Jaquet-Girard S.A., précédemment à Genève (FOSC du 23. 10. 1970, n° 248, p. 2403). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 octobre 1977, la société a décidé de transférer son siège à Bienne. Les statuts ont été modifiés en conséquence. But: la vente des montres portant la marque «Jaquet-Girard» ainsi que la production, l'achat, la vente et le commerce de tous articles d'horlogerie. Elle peut faire toutes opérations financières, commerciales, mobilières ou immobilières se rattachant à son but et s'intéresser sous toutes formes à toutes entreprises. Statuts originaires du 5 avril 1962, modifiés en dernier lieu le 17 octobre 1977. Capital: fr. 350 000, entièrement versé, divisé en 300 actions de fr. 1000, au porteur, et en 500 actions de fr. 100, nominatives, à droit de vote privilégié. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Charles Matthey, de Genève, à Chêne-Bougeries GE, président, et Willy Egger, de Lengnau BE, à Orpund BE, secrétaire (déjà inscrits), lesquels signent individuellement. Pierre Dididisch, des pouvoirs sont éteints, et Jean Girard ne sont plus administrateurs. Adresse: rue Centrale 42.

15. Dezember 1977.

Compagnie de Montres Tempus S.A., in Biel (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1977, S. 447). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Alice Isola, von Welschenrohr, in Genua.

Bureau de Courtelary

14. décembre 1977.

Nioles S.A., à Cormoret. Suivant acte authentique et statuts du 12 décembre 1977, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la fabrication et la vente de produits horlogers. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 chacune nominatives. Le capital social est libéré jusqu'à concurrence de fr. 20 000. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Hans-Rodolphe Kuendig, président et de Bluette Kuendig-Niklès, secrétaire, tous deux de Römervil, à Cormoret, les deux avec signature individuelle. Locaux: Cormoret, chez le président.

15. décembre 1977.

Werkssiedlung Renan, à Renan, association (FOSC du 3. 6. 1976, n° 128, p. 1574). L'association confère la signature sociale collective à deux à Ruth Herrmann, de Roderswil, à Renan, ainsi qu'à Ernst Schneider, de et à Zurich.

Bureau Laufén

15. Dezember 1977.

AG für Baudokumentation und Information Docu, in Blauen (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1977, S. 2810). Hans Rudolf Rupp, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als Direktor. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Peter Bachmann, von Basel, in Pratteln, wurde zum Prokuristen ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

Bureau de Moutier

14. décembre 1977.

Boegli et fils S.A. Entreprise générale, à Moutier. Suivant acte authentique et statuts du 24 novembre 1977, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une entreprise générale de construction, principalement la peinture, la construction de cheminées et l'architecture et pour objet la continuation de la raison individuelle Fritz Boegli, à Moutier, dont l'apport a été fait à la société comme indiqué ci-après. Le capital social de fr. 100 000, entièrement libéré, est divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la raison individuelle Fritz Boegli, à Moutier, selon bilan au 3 décembre 1976; accusant un actif de fr. 332 138.43 et un passif de fr. 202 768.95, soit un actif net de fr. 129 369.48. Ledit apport a été accepté pour le prix de fr. 129 369.48 contre remise de 100 actions de fr. 1000 chacune, entièrement libérées et l'inscription au crédit de l'apportant M. Fritz Boegli, de fr. 29 369.48. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la firme individuelle Fritz Boegli, avec effet au 1^{er} janvier 1977. Les convocations et communications aux actionnaires sont adressées par lettre recommandée. L'organe de publication est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de Fritz Boegli, à Moutier; Eric Boegli, à Perrefitte; Adrien Boegli et Raymond Boegli, à Moutier, tous de Seeburg. Fritz Boegli a été nommé président et Eric Boegli vice-président. Signature collective à deux des administrateurs Fritz Boegli, Eric Boegli, Adrien Boegli et Raymond Boegli.

14. décembre 1977.

Verres Industriels S.A., à Moutier (FOSC du 25. 6. 1976, n° 146, p. 1913). Angelo Jelmini, de Tenero, à Pregassona, a été nommé administrateur avec signature collective à deux.

14. décembre 1977.

Verreries de Moutier S.A., à Moutier (FOSC du 25. 6. 1976, n° 146, p. 1813). Les pouvoirs de René Porret, de Robert Ruch et Walter Grossenbacher, tous fondés de pouvoir, sont radiés. Angelo Jelmini, de Tenero, à Pregassona, a été nommé membre du conseil d'administration. Signature collective de deux administrateurs, d'un administrateur avec un directeur ou un fondé de pouvoir, de deux directeurs, d'un directeur avec un fondé de pouvoir.

14. décembre 1977.

Jamig S.A., à Moutier. Suivant acte authentique et statuts du 13 décembre 1977, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'acquisition, l'administration et la mise en valeur de terrains et d'immeubles. Le capital social est de fr. 52 000, divisé en 52 actions de fr. 1000 chacune, nominatives; libéré à concurrence de fr. 20 800. La société acquerra l'immeuble feuillet n° 2006 de Moutier, d'une valeur officielle de fr. 363 580, pour le prix de fr. 180 000. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations aux actionnaires sont faites par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Maurice Bandler, de Sornetan, à Moutier, président; Walter Keller, d'Amriswil, à Moutier, vice-président; Michel Petrochi, de et à Moutier, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président avec un autre administrateur. Adresse: Verrerie 67.

Bureau Nidau

15. Dezember 1977.

Fischer u. Gutjahr, Filiale Orpund, Zweigniederlassung in Orpund, elektrotechnische Unternehmung (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1971, S. 2240), Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Biel. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

15. Dezember 1977.

Ernst Bättscher, in Twann n. Inhaber der Firma ist Ernst Bättscher, von Rüschegg, in Twann. Betrieb des Restaurants «Schlucht». In der Mühle, 2513 Twann.

Bureau Nidau

14. Dezember 1977.

Apotheke u. Laboratorium Dr. W. Birnstiel Erben Gstaad, in Gstaad, Gemeinde Saanen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 12. 10. 1959, S. 2794). Der Gesellschafter Dr. pharm. Walter Rudolf Birnstiel ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Gesellschafter Johann Georg Birnstiel wohnt nun in Aarberg und der Gesellschafter Dr. med. Felix Christoph Birnstiel wohnt nun in Wohlen bei Bern.

15. Dezember 1977.

Genossenschaft Wasserversorgung Ledi, in Feutersony, Gemeinde Gsteig (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1969, S. 2333). Der Sekretär Emanuel Gehret ist zurückgetreten; dessen Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Alfred Zbären, bisher Vizepräsident; neuer Vizepräsident ist Martin Gehret, bisher Präsident, und neuer Sekretär Felix Würsten-Gehret, von Saanen, alle in Feutersony, Gemeinde Gsteig. Der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien. Neues Domizil: beim Präsidenten, Alfred Zbären, Feutersony, Gemeinde Gsteig.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

15. novembre 1977.

A. Pagani, au Noirmont, travaux publics (FOSC du 1. 6. 1976, n° 126, p. 1542). La raison est radiée par suite d'apport de l'actif et du passif de l'entreprise à la société anonyme «Annibale Pagani S.A.», au Noirmont, selon bilan au 1^{er} janvier 1977.

15. novembre 1977.

Tapischaille S.A., au Noirmont (FOSC du 6. I. 1975, n° 3, p. 18).
 Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 12 décembre 1977, la société a porté son capital social de fr. 50 000 à fr. 200 000 par l'émission de 150 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées par l'apport fait à la société de l'actif et du passif de la raison individuelle «A. Pagani». Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 200 000. La raison sociale a été modifiée en: **Annibale Pagani S.A.** Le but est désormais: l'exploitation d'une entreprise générale de construction et de génie civil, ainsi que de carrières, de groisiers, et fabrication de tapis bitumeux. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le conseil d'administration est formé de: Annibale Pagani, président; Rinaldo Pagani, vice-président, et Claudio Pagani, secrétaire, tous trois de Lignornetto, au Noirmont. Georgette Pagani-Froidevaux, ancienne vice-présidente, a démissionné. La société est engagée désormais par la signature collective à deux de ses administrateurs.

Bureau Schwarzenburg

15. Dezember 1977.

Ernst Hirter, in Mamishaus, Gemeinde Wahlern, Bau- und Möbelschreinerei (SHAB Nr. 202 vom 29. 8. 1968, S. 1872). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

15. Dezember 1977.

H. P. Hirter, in Mamishaus, Gemeinde Wahlern. Inhaber der Firma ist Hans Peter Hirter, von Mühlethurnen, in Mamishaus, Gemeinde Wahlern. Schreinerei und Innenausbau, Königenhaus.

Bureau Thun

15. Dezember 1977.

Wohnbaugenossenschaft Alpenblick, Thun, in Thun (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1966, S. 1560). Charles Thönen, Kassier, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in die Verwaltung wurde als Kassier gewählt: Hans-Peter Kung, von Schwendi bei Thun, in Thun. Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Wangen a. d. A.

14. Dezember 1977.

Eduard Lanz, in Wiedlisbach, kollektive Getreidesammelstelle, Kundenmühle usw. (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1975, S. 1073). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

14. Dezember 1977.

Flatt & Cie, in Wangen a. d. A., Drogerie, Parfumerie, Getränke und verwandte Zweige, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1977, S. 949). Die unbeschränkt haftende Gesellschafterin Dora Flatt ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden.

14. Dezember 1977.

Diap A.G., in Herzogenbuchsee. Entwicklung, Fabrikation und Verkauf von Motorenbestandteilen, namentlich Einspritzanlagen für Dieselmotoren usw. (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1977, S. 3804). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Walter Weber, von Niederösch, in Derendingen; Daniel Müller, von und in Balsthal.

14. Dezember 1977.

Ernst Oehrli, bisher in Grasswil, Betrieb des Restaurants Rössli (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1977, S. 119). Die Firma hat ihren Sitz nach Rumisberg verlegt. Betrieb des Restaurants Sternen. 4511 Rumisberg.

14. Dezember 1977.

Ernst Messer A.G. (Ernst Messer S.A.), bisher in Böckten (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1975, S. 3202). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 23. November 1977 über die Generalversammlung wurde der Sitz nach Niederbipp verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von und Handel mit Maschinen aller Art, insbesondere Landmaschinen. Die Gesellschaft kann ihre Tätigkeit auf verwandte Branchen ausdehnen und sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 26. Februar 1960. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 2 000 000, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus ein bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an: Edmund Galliker, von Emmen, in Lausen, Präsident; Ernst Messer-Graf, von Etzelkofen, in Böckten. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Roman Hübscher, von Schongau, in Böckten und Emil Bürgin, von Känerkinden, in Lupsingen, führen Kollektivprokura. Das Domizil: Dornackerweg, 4704 Niederbipp.

15. Dezember 1977.

Howald AG, in Wangen a. d. A., Fabrikation von und Handel mit Kleidern (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1977, S. 3202). Die Kollektivprokura von Walter Stampfli ist erloschen. Werner Bühler, von Heimenhausen, in Wangen a. d. A., wurde zum Prokuristen ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

Luzern - Lucerne - Lucerne

14. Dezember 1977.

Austro Daimler AG (Austro Daimler SA) (Austro Daimler Ltd.), in Luzern, St. Karlstrasse 19, bei Robert Müller, 6004 Luzern. Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 9. 12. 1977. Zweck: Entwurf und Konstruktion von Automobilen und deren Bestandteilen, Ersatzteilen und Zubehör sowie von Sportartikeln. Forschung, Entwicklung und Werbung auf diesen Gebieten, besonders im Bereich der Langzeitautos, Elektronik und Metallurgie. Planung, Beratung und Marketing auf dem Gebiet der Fabrikation für den Automobilbau, sowie Vergabe und Übernahme von Lizenzen. Beteiligungen. Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Verwertung von Schutzrechten und Know-how. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Robert Müller, von Kottwil und Luzern, in Luzern.

14. Dezember 1977.

Sportalm AG, in Luzern, Sempacherstrasse 15 (gemietete Räume). Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 9. 12. 1977. Zweck: Handel mit Sportbekleidung und Sportartikeln aller Art. Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 25 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Helmut Achornor, österreichischer Staatsangehöriger, in Kufstein (A). Mitglieder: Werner Oertle, von Teufen AR, in Meiringen; Heidi Oertle, von Teufen AR, in Meiringen. Der Präsident und das Mitglied Werner Oertle zeichnen einzeln. Heidi Oertle führt Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Dezember 1977.

Acifer Rothenburg AG, in Rothenburg. Eisenwaren usw. (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1977, S. 1883). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an den Direktor Donath Surber, von Zürich, in Regensdorf und den Vizedirektor August Wirth, von Goldingen, in Adlikon bei Regensdorf.

14. Dezember 1977.

Alka Alois Kathriner, in Luzern, Dorfstrasse 40. Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Alois Kathriner, von Sarnen, in Kriens. Betrieb eines Lebensmittelgeschäftes.

14. Dezember 1977.

Braun, Auto- & Bootzubehör, in Luzern (SHAB Nr. 105 vom 8. 5. 1974, S. 1247). Die Firma lautet nun: **Abozu Auto- & Bootzubehör**, Braun. Der Inhaber wohnt nun in Luzern. Die Unterschrift von Maria van Rossem-Spaar ist erloschen. Neue Adresse: Grimselweg 11, 6005 Luzern.

14. Dezember 1977.

Mitawa A.G., bisher in Glarus (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1970, S. 1771). Statutenänderung vom 18. November 1977. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Adresse: Furrengasse 2, bei Treuhändergesellschaft Luzern AG. Die Firma schreibt sich nun: **Mitawa AG**. Walter Jakob Guyer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 22. Juli 1970. Neuer Zweck: Verwaltung von Investments sowie von Vermögenswerten aller Art; Tätigkeit von kommerziellen Finanzgeschäften auf eigene oder fremde Rechnung; Durchführung von Experten, Beratungen und Organisationen; Verwertung von Rechten aller Art; Handel mit und Verwertung von elektronischen Geräten; Abwicklung von Handelstransaktionen sowie Ausübung von Treuhänderfunktionen und Erledigung von Mandaten auf dem Dienstleistungssektor im allgemeinen; Erwerb und Veräusserung von Grundeigentum. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, soweit die Adressen der Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Präsident: Peter Niederberger, von Dallenwil, in Reussbühl, Gemeinde Littau. Mitglieder: Theres Niederberger, von Dallenwil, in Reussbühl, Gemeinde Littau; i. c. j. Erich Büttler, von und in Luzern; Hans Grinspahn, holländischer Staatsangehöriger, in München (BRD). Hans Pols, holländischer Staatsangehöriger, in Herkenbosch (NL) (alle neu). Sie zeichnen einzeln.

14. Dezember 1977.

Odoni AG. Baugeschäft, Hochdorf, in Hochdorf (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1973, S. 277). Hans Emil Odoni, 1947, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates und zeichnet neu einzeln. Demnach wurde seine Unterschrift geändert. Neue Mitglieder ohne Unterschrift sind: Walter Odoni, von und in Hochdorf und Doris Eberli-Odoni, von Altwis, in Hochdorf.

14. Dezember 1977.

Kurt Schilling, in Aesch, Vorderdorf. Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Kurt Schilling, von Leibstadt, in Aesch LU.

14. Dezember 1977.

Spengler A.G., Zweigniederlassung in Luzern. Bekleidung usw. (SHAB Nr. 193 vom 19. 8. 1977, S. 2703). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Fritz Ehrsam, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als stellvertretender Direktor kollektiv zu zweien. René Müller, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Charles Bürki, von Unterlangenegg und Basel, in Basel; Christian Bussinger, von Ormalingen, in Sissach; Sigmar Hofmann, deutscher Staatsangehöriger, in Basel; Walter Hüber, von und in Basel; Hans-Peter Keller, von Steinach, in Basel; Theo Kern, von und in Basel; René Kim, von Wallbach, in Reinach BL; Arno Moser, deutscher Staatsangehöriger, in Aesch BL; Karl Orth, von Basel, in Bassecourt; Rudolf Peterzelka, von Nürensdorf, in Oensingen und Paul Walter, von Siblingen, in Arlesheim.

14. Dezember 1977.

Erwin Thalmann, in Inwil, Käserei. Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Erwin Thalmann, von Inwil und Jonschwil, in Inwil. Betrieb einer Käserei. Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57 Abs. 4 HRegV.

14. Dezember 1977.

Konrad Werth, Inh. Mia Werth, in Luzern. Holzwaren usw. (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1975, S. 1814). Diese Firma ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

14. Dezember 1977.

Wexim AG Gettnau, in Gettnau. Waren aller Art (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1974, S. 2609). Durch Urteil vom 7. November 1977 hat der Amtsgerichtspräsident von Willisau über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

14. Dezember 1977.

A. Zuber, in Root, Luzernerstrasse. Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Anton Zuber, von Villmergen, in Root. Betrieb des Restaurants Rössli.

Schwyz - Schwyz - Svitto

15. Dezember 1977.

Gurit-Metzler AG, in Freienbach, Herstellung, Verarbeitung und Vertrieb von Schaumstoffen usw. (SHAB Nr. 121 vom 25. 5. 1976, S. 1483). Die Mitglieder Dr. Erich Richner und Werner Fischer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Prokura von Georges Schroeder ist ebenfalls erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Heinrich Bormann, deutscher Staatsangehöriger, in Dormagen (BRD) und Peter Lieberherr, von Hemberg, in Wattwil. Beide führen keine Unterschrift.

15. Dezember 1977.

Zimalzam AG, bisher in Wollerau, Handel mit Rohstoffen sowie Transport und Verschiffung von Tabak usw. (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1976, S. 3305). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Oktober 1977 wurde der Sitz nach Luzern verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Domizil: Bauernhofstrasse 14, bei Dr. Alois Dobler.

15. Dezember 1977.

Schläppli AG, in Freienbach, Kreation, Herstellung, Verkauf, Vermietung und Reparatur von Schaufenstempeln usw. (SHAB Nr. 279 vom 27. 11. 1972, S. 3050). Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde Jacques Schläppli, von Lenk, in Zürich, gewählt. Das bisher einzige Mitglied, André Schläppli, wohnt nun in Pfäfers. Gemeinde Freienbach, ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift. Domizil: Südstrasse 13.

15. Dezember 1977.

Gehr, Kürzi AG, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach, Betrieb einer Buch- und Rotationsdruckerei usw. (SHAB Nr. 206 vom 3. 9. 1968, S. 1900). Neu wurde Alban Brodbeck, von Therwil, in Glarus, in den Verwaltungsrat gewählt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Obwalden - Obwald - Intervaldo Sopraselva

15. Dezember 1977.

Erw. Niggli-Spichtig, in Sarnen. Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1947, S. 1111). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

15. Dezember 1977.

Edy Kuster, in Engelberg. Inhaber der Firma ist Edy Kuster, von und in Engelberg. Führung des Hotels Garni Belmont. An Maria Kuster-Michel, von und in Engelberg, wird Einzelprokura erteilt.

Nidwalden - Nidwald - Intervaldo Sottoselva

15. Dezember 1977.

Franco Giorgioni, in Hergiswil. Inhaber der Einzelfirma ist Franco Giorgioni-Odermatt, italienischer Staatsangehöriger, in Stansstad. Betrieb von Pizzeria-Restaurant «da Franco» und des Hotels «Sternen». Schulhausstrasse 3, 6052 Hergiswil.

Glarus - Glaris - Glarona

15. Dezember 1977.

Aran Productions S.A., in Glarus. In erster Linie Produktion von Filmen und Schallplatten usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1973, S. 345). Dr. Willy Stachelin, Präsident, und Dr. Peter Hafter, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Robert Heberlein, von Zürich und Wattwil, in Zumikon, als Präsident, und Dr. Peter Hefli, von und in Schwanden, als Mitglied; sie zeichnen einzeln.

15. Dezember 1977.

Firratere AG in Liquidation, in Glarus. Finanzielle Beteiligung an andern Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1977, S. 3246). Die Liquidation ist nun durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung der eidg. Steuerverwaltung, in Bern, und der kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

15. Dezember 1977.

Margil Holding AG in Liquidation, in Glarus. Finanzielle Beteiligungen an andern Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1977, S. 3246). Nachdem die Liquidation nun durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

15. Dezember 1977.

Zorba S.A. (Zorba A.G.) (Zorba Ltd.), bisher in Glarus. Tätigkeit von Handels- und kommerziellen Finanzgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1975, S. 1682). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Dezember 1977 wurden die Statuten revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Schwand verlegt. Geschäftsdomizil: c/o Emilietta Voellmy-Sardi, im Schibli.

15. Dezember 1977.

Zorba Holding A.G., bisher in Glarus. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1975, S. 1764). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Dezember 1977 wurden die Statuten revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Schwand verlegt. Geschäftsdomizil: c/o Emilietta Voellmy-Sardi, im Schibli.

15. Dezember 1977.

Gestex S.A., in Glarus. Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften jeder Art usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1972, S. 13). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Dezember 1977 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 50 000 auf Fr. 300 000 erhöht, durch Neuaussgabe von 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 250 000 ist voll liberriert durch Verrechnung mit Guthaben gegenüber der Gesellschaft. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

Zug - Zoug - Zugo

15. Dezember 1977.

Fitrax Factoring AG, in Zug. Gemäss öffentlichen Urkunden und Statuten vom 6. und 12. Dezember 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Finanzgeschäften aller Art, insbesondere von Factoringgeschäften und Verwaltung von Vermögen. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben, verwalten oder veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Fritz Fahmi, von Eriz und Luzern, in Walchwil, Präsident; Gregor Kupper, von Sempach, in Steinhausen, und Georg C. Winkler, deutscher Staatsangehöriger, in Walchwil. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Baarerstrasse 57, c/o Treuhand- und Verwaltungen AG Zug, 6300 Zug.

15. Dezember 1977.

Fosco-Fordath AG, in Zug. Übernahme von Patenten usw. (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1976, S. 2322). Gemäss öffentlichen Urkunden über die ausserordentlichen Generalversammlungen vom 9. September 1977 und 13. Dezember 1977 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Fosco Technik AG**. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Technische Beratung und Betreuung von Kunden der Stahl- und Giessereibranche, insbesondere auf dem Verfahrensgebiete der Fosco-Gruppe, sowie Übernahme von Patenten, Abgabe von Lizenzen auf dem Gebiete der Stahl- und Giessereibranche.

15. Dezember 1977.

Marc Rich & Co. AG, in Zug. Handel mit Rohwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1977, S. 448). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ordentliche Generalversammlung vom 11. 11. 1977 wurde das Aktienkapital von Fr. 1 300 000 auf Fr. 1 400 000 erhöht durch Ausgabe von 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 400 000, eingeteilt in 14 000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Dr. Heinrich Wiki ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

15. Dezember 1977.

Alarm-Installations AG, Zweigniederlassung in Zug. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Alarm-Installations AG», mit Sitz in Aarau, welche am 19. Juli 1973 im Handelsregister des Kantons Aargau eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1977, S. 3068), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 29. September 1977 in Zug eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Handel mit, Installation von und Beratung für Einbruch-, Feueralarm- und Sicherungsanlagen. Service und Reparaturen von installierten Anlagen sowie Vermietung von Alarm- und Sicherungsanlagen. Diese Zweigniederlassung wird durch Ernst Baumann, von Suhr, in Aarau, einziger Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift, vertreten. Hofstrasse 1A, 6300 Zug.

15. Dezember 1977.

Aspect SA (Aspect AG) (Aspect Ltd.), in Z u g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 14. Dezember 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: In erster Linie Handel mit Waren verschiedener Art, insbesondere mit landwirtschaftlichen Maschinen, Baumaschinen, Gasturbinen, Traktoren, Zubehör und damit zusammenhängende Ausrüstungsgegenstände. Die Gesellschaft kann auch Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Martin J. Lutz, von Zolikon und Walzenhausen, in Zumikon, Präsident; Jürg Brunner, von Hemberg, in Oberrohrdorf, und Jürg Schoch, von Schlieren und Schwellbrunn, in Zug. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Baarerstrasse 59 (eigene Büros), 6300 Zug.

15. Dezember 1977.

Betoma G.m.b.H., in Z u g. Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1970, S. 1745). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Juni 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

15. Dezember 1977.

Germoco AG, in Z u g. Beteiligung an Handels-, Dienstleistungs- und Produktionsgesellschaften usw. (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1976, S. 312). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Dezember 1977 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Handel mit Textilien, technische Beratung für die Entwicklung von Maschinen im Textilbereich.

15. Dezember 1977.

Forinco Foreign Investment AG, in Z u g. Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen im Handels-, Industrie- und Immobiliensektor usw. (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1977, S. 950). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Dezember 1977 wurde das Aktienkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 450 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

15. Dezember 1977.

Aufbereitungstechnik AG, bisher in Ch a m, Import, Handel sowie Planung und Projektierung von Aufbereitungsmaschinen usw. (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1975, S. 355). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Dezember 1977 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Rotkreuz, Gemeinde Risch verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Domizil: Sagenweidstrasse (eigene Büros), 6343 Rotkreuz, Gemeinde Risch.

15. Dezember 1977.

Asco Controls AG, in Z u g. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit elektromechanischen Kontrollgeräten, deren Zubehör usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1976, S. 481). Dr. Marco Jagmetti ist als Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten. Er bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift. Zum neuen Präsidenten wurde ernannt: Victor C. Squitieri, bisher Delegierter; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu in den Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift, wurden gewählt: Andries H. Pasterkamp, niederländischer Staatsangehöriger, in Aalsmeer (NL), Delegierter, und Dr. Robert Heberlein, von Zürich und Wattwil, in Zumikon.

15. Dezember 1977.

Lufa Zug A.G., in Z u g. Kauf, Verkauf, Verwaltung und Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1973, S. 1450). Otto Rüttimann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Jean Keller, von Pleigne, in Delémont.

15. Dezember 1977.

System Technology Ltd., in Z u g. Studium, Planung und Einrichtung von Unternehmen der Elektrobranche usw. (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1977, S. 2479). Dr. Arthur Meyer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Jean Keller, von Pleigne, in Delémont.

15. Dezember 1977.

Interkamby Development AG, in Z u g. Erwerb, Verwaltung und Verwertung von immateriellen Rechten im Bereiche der Süsswaren-, Genussmittel- und Lebensmittelindustrie usw. (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1976, S. 3315). Neu in den Verwaltungsrat, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Heinrich Zogg, von Weite-Wartau und Glarus, in Glarus.

15. Dezember 1977.

Navincom AG, in Z u g. Handel mit Mineralien und anderen Roh-, Halb- und Fertigfabrikaten usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1977, S. 16). Max Peterhans ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Walter Allenspach, von Muolen, in Adliswil. Neues Domizil: Neugasse 28, c/o Dr. Alfons E. Wissmann.

15. Dezember 1977.

The Merban Corporation, in Z u g. Durchführung von Handelsgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1975, S. 692). Dr. Oscar Menz, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten des Verwaltungsrates wurde ernannt: Dr. Paul Stadlin, bisher Vizepräsident, und zum neuen Vizepräsidenten wurde das bisherige Mitglied Dr. Philipp Schneider ernannt. Sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Dezember 1977.

CDS Computer Data Service AG, in Walchwil, An- und Verkauf von Computern usw. (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1977, S. 1267). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. November 1977 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht, durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

15. Dezember 1977.

FCL Flat Cover Licences Ltd., in Z u g. Erwerb, Verwertung und Verwaltung von Erfindungen usw. (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1975, S. 293). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Dezember 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **FCL Flat Cover Licences Ltd.** in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Andreas Froipor, von La Punt-Chammuesch, in Zürich, bisher einziger Verwaltungsrat.

15. Dezember 1977.

Servitire Brokers AG, in Z u g. Gemäss öffentlichen Urkunden und Statuten vom 28. November, 7. und 15. Dezember 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf von Pneus und weiteren Autozubehör-Artikeln, Durchführung von Testproben hinsichtlich Qualität, Fahreigenschaften und Verhalten von Pneus, Weitergabe dieser Ergebnisse an Kunden. Die Gesellschaft kann auch Immobilien erwerben und veräußern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Walter Süssli, von Wettingen, in Zug, Präsident, und Robert Schwegler, von Kriens, in Baar. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Baarerstrasse 10, c/o Experta Treuhand AG, 6300 Zug.

15. Dezember 1977.

I.P.I. Contractors AG, in Z u g. Übernahme der vertraglichen Verpflichtung für Bau, Kauf, Verkauf, Lieferung, Herstellung und Planung von Fabrikations- und Bearbeitungsanlagen usw. (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1977, S. 747). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. November 1977 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Übernahme der vertraglichen Verpflichtung für Bau, Kauf, Verkauf, Lieferung, Herstellung und Planung von Fabrikations- und Bearbeitungsanlagen, insbesondere für die chemische Industrie, sowie Handel mit chemischen Stoffen.

15. Dezember 1977.

Freiburg - Fribourg - Friburgo
Bureau de Fribourg

15. Dezember 1977.

Inka Cosmétique A.G., à Marly, fabrication et commerce d'articles cosmétiques, etc. (FOSC du 26. 10. 1976, n° 251, p. 3032). Capital porté de fr. 3 000 000 à fr. 6 000 000 par l'émission de 300 actions au porteur de fr. 10 000, entièrement libérées par compensation avec une créance de fr. 2 940 000 contre la société, le solde de fr. 60 000 étant libéré par versement en espèces. Statuts modifiés le 5 décembre 1977. Le capital social est actuellement de fr. 6 000 000. La signature de Manfred Karl Kirchner, directeur, est radiée. Paul Anthony Howard Kollins, des USA, à Marly, a été nommé directeur avec signature individuelle.

15. Dezember 1977.

Peter Milani A.G., succursale de Fribourg, entreprise de construction et génie civil, etc. (FOSC du 31. 10. 1974, n° 255, p. 2903), avec siège principal à Laupen. L'administrateur Peter Milani a démissionné; sa signature est radiée. Martha Milani, dont la procuration est éteinte, a été nommée administratrice avec signature collective à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Kurt Steiner, de Walterswil, à Köniz.

15. Dezember 1977.

Société holding des Bois S.A., à Fribourg (FOSC du 24. 11. 1977, n° 276, p. 2767). Par décision du 5 décembre 1977, l'autorité tutélaire (Justice de paix de Fribourg), a nommé René Ruchat, de Genève, à Versoix, curateur de la société avec signature individuelle.

15. Dezember 1977.

Valorfinance S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 13. 9. 1977, n° 214, p. 2972). Nouvelle adresse: 30, rue St-Pierre, c/o Lucien Rouiller.

15. Dezember 1977.

Voyages Benefit S.A., à Fribourg, organisation de voyages, etc. (FOSC du 12. 6. 1975, n° 134, p. 1617). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 décembre 1977, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Voyages Benefit S.A.**, en liquidation, par Coopération Fiduciaire Fritz Schürch et Odette Lieber-Conus ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Adresse de la société en liquidation: Fribourg, rue St-Pierre 18, c/o Coopération Fiduciaire S.A.

15. Dezember 1977.

Agrotec S.A. en liquidation, à Fribourg, commerce international et exploitation de brevets, etc. (FOSC du 28. 3. 1977, n° 73, p. 995). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée, conformément à l'autorisation accordée par le juge en vertu de l'art. 745 al. 3 CO.

15. Dezember 1977.

Aixpat S.A. en liquidation, à Fribourg, acquisition de brevets, etc. (FOSC du 29. 8. 1975, n° 201, p. 2372). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

15. Dezember 1977.

Surveco, société de surveillance, de contrôle et de coordination de travaux de génie civil S.A. en liquidation, à Fribourg (FOSC du 19. 7. 1977, n° 166, p. 2372). Cette liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée, conformément à l'autorisation accordée par le juge en vertu de l'art. 745 al. 3 CO.

15. Dezember 1977.

Distramat S.A. en liquidation, à Fribourg, toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 29. 7. 1976, n° 175, p. 2183). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

15. Dezember 1977.

Salmat Promotion S.A. en liquidation, à Fribourg, achat et vente de toutes matières premières, etc. (FOSC du 2. 12. 1976, n° 283, p. 3457). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée, conformément à l'autorisation accordée par le juge en vertu de l'art. 745 al. 3 CO.

15. Dezember 1977.

Petrosales S.A. en liquidation, à Fribourg, achat, vente, etc., de pétrole, etc. (FOSC du 29. 12. 1976, n° 305, p. 3753). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée, conformément à l'autorisation accordée par le juge en vertu de l'art. 745 al. 3 CO.

15. Dezember 1977.

Elementconsult S.A. en liquidation, à Fribourg, conseil et assistance en matière de brevets, etc. (FOSC du 23. 4. 1976, n° 94, p. 1105). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

15. Dezember 1977.

Helmwiese A. en liquidation, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 22. 3. 1976, n° 68, p. 785). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

15. Dezember 1977.

Interkor S.A. en liquidation, à Fribourg, achat, vente, concession de modèles, brevets, etc. (FOSC du 11. 8. 1975, n° 185, p. 2206). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

15. décembre 1977.

Luctor Holding S.A. en liquidation, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 3. 2. 1976, n° 27, p. 312). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

15. décembre 1977.

Parmicom S.A. en liquidation, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 8. 6. 1977, n° 131, p. 1884). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée conformément à l'autorisation accordée par le juge en vertu de l'art. 745 al. 3 CO.

15. décembre 1977.

The Burton Group (International) S.A. en liquidation, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 6. 5. 1976, n° 105, p. 1271). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

15. décembre 1977.

Venture Management S.A. en liquidation, à Fribourg, activité relative aux oeuvres musicales, etc. (FOSC du 18. 2. 1977, n° 41, p. 551). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

15. décembre 1977.

Société ITI Holding S.A., à Fribourg (FOSC du 23. 12. 1975, n° 300, p. 3409). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 500 actions de fr. 100, au porteur, libérées par incorporation au capital d'une somme de fr. 50 000 prélevée sur la réserve spéciale à disposition de l'assemblée générale. Statuts modifiés le 9 décembre 1977. Le capital est actuellement de fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100, au porteur.

15. décembre 1977.

Inter-Home SA (Inter-Home AG) (Inter-Home Ltd.), précédemment à Bâle (FOSC du 8. 4. 1976, n° 83, p. 969). Nouveau siège: Marly, route de Fribourg 32. Statuts originaux du 12. 10. 1942, modifiés les 22. 3. 1976 et 11. 10. 1977. But: projeter et réaliser des constructions de bâtiments, notamment en qualité d'entrepreneur général, administrer et gérer des immeubles en agissant toujours pour compte de tiers; prendre des participations dans d'autres entreprises, acquérir, mettre en valeur et aliéner tous immeubles. Capital: fr. 60 000, entièrement libéré, divisé en 60 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Karl Kaufmann, de Bâle, à Birsfelden, administrateur (inscrit), est nommé président et continue à signer individuellement. Alphons Kuentz, de et à Therwil, a été nommé administrateur avec signature individuelle. Procuration collective à deux a été conférée à Jean-Pierre Schaller, de Wünnewil, à Ependes FR, et René Dreyer, d'Ueberstorf, à Fribourg.

15. Dezember 1977.

Senar AG, in Murten. Handel, die Handelsvermittlung von Maschinen und von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1977, S. 1967). Nachdem die Zustimmungen der eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Freiburg vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

15. Dezember 1977.

Solothurn - Soleure - Soletta
Bureau Kriegstetten

15. Dezember 1977.

Brave Security AG, in Gerlafingen, Kauf, Verkauf, Import, Export und Vertretung von elektronischen und mechanischen Sicherheitsartikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 23. 5. 1977, S. 1681). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Grenchen (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1977, S. 3915) im Handelsregister von Kriegstetten von Amtes wegen gelöscht.

15. Dezember 1977.

Werner Glutz-Wälti, in Derendingen, Wirtschaft und Speisereihandlung (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1943, S. 1650). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

15. Dezember 1977.

Bader, Trüssel und Übersax, in Bellach, Fabrikation, Handel und Reparaturen von und mit Uhren und Fertigung, aufgelöste Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1976, S. 1711). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

15. Dezember 1977.

Charles Girard, in Solothurn, Generalagentur der «Schweiz» Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft, in Zürich (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1974, S. 1463). An Gerhard Liechti, von Heimiswil, in Lütferkofen, Gemeinde Lütferkofen-Ichterswil, wird Einzelprokura erteilt.

15. Dezember 1977.

Solocap AG, in Solothurn, Erstellung, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 118 vom 23. 5. 1977, S. 1681). Neue Adresse: Kungolstrasse 28.

15. Dezember 1977.

Bahnhofpassage Solothurn AG, in Solothurn, Erwerb, Betrieb und Verwaltung von Ladengeschäften und Restaurationsbetrieben usw. (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1977, S. 2885). Neue Adresse: Kungolstrasse 28.

15. Dezember 1977.

A. Füeg-Linggi, in Solothurn, Konditorei (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1952, S. 626). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

15. Dezember 1977.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

14. Dezember 1977.

Naumatt AG, in Basel, Liegenschaften (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1977, S. 707). Domizil: Schaffhauserstrasse 99, bei Lily Züst. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Peter Ronus, Präsident, infolge Todes. Unterschrift erloschen.

14. Dezember 1977.

Immobiliengesellschaft Haga AG, in Basel (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1977, S. 1085). Domizil nun: Schaffhauserstrasse 99, bei Lily Züst. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Peter Ronus, Präsident, infolge Todes. Unterschrift erloschen.

14. Dezember 1977.

Löw & Dörr, Architekten, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1976, S. 1214). Volker Dörr, Gesellschafter, ist nun Bürger von Riehen.

14. Dezember 1977.

Hoeh & Tief AG, in Basel, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1977, S. 2320). Domizil nun: Glaserbergstrasse 27.

14. Dezember 1977.

Versicherungs-Verband Schweizerischer Transportunternehmungen (V.V.S.T.), in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1977, S. 2691). Domizil nun: Urs-Graf-Strasse 12.

14. Dezember 1977.

Intereram Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1975, S. 1974). Karl Renz, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Binningen.

14. Dezember 1977.

Mestra AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 84 vom 12. 4. 1977, S. 1152). Statutenänderung: 14. 12. 1977. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 2.500.000 durch Ausgabe von 3000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 5.500.000, voll liberriert, 5500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Fr. 2.000.000 des Erhöhungskapitals durch Verrechnung liberriert.

14. Dezember 1977.

Investadam Holding AG, bisher in Küssnacht, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 123 vom 30. 5. 1975, S. 1484). Statutenänderung: 9. 12. 1977. Sitz nun: Basel, Wallstrasse 3, bei Balfid Treuhand AG. Ursprüngliche Statuten: 15. 12. 1967. Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmen. Grundkapital: Fr. 350.000, voll liberriert, 350 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört an: Fritz Peter Stähelin, von und in Basel, mit Einzelunterschrift (neu). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans P. Keller, Präsident, und Max G. Keller. Unterschriften erloschen.

14. Dezember 1977.

Extena AG (Extena SA) (Extena Ltd.), in Basel, Lange Gasse 33, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 9. 12. 1977. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwertung von Formeln, Fabrikationsverfahren mit deren Installationsstudien, Marken und Patenten aus dem Bereich der Nahrungsmittelindustrie, der kosmetischen und pharmazeutischen Industrie sowie Kauf und Verkauf von Produkten der gleichen Branche. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Geschäften und Unternehmungen beteiligen sowie Transaktionen des Mobilienverkehrs wie auch treuhänderische Geschäfte tätigen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Arthur Meyer, von Basel, in Oberwil BL, Präsident, und Michel Rossé, von Courroux, in Muttenz, beide mit Einzelunterschrift.

14. Dezember 1977.

Aktiengesellschaft Gust. Metzger, in Basel, Stoffe usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1973, S. 316). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Johannes Cavelti, infolge Todes. Unterschrift, auch als Direktor, erloschen. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Dr. Alfred Boerlin, von und in Basel. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Martin Metzger, von und in Basel. Prokura zu zweien neu: Marie-Louise Cavelti, von Sagogn, in Binningen; Ernst Ungrecht, von Richterswil, in Küssnacht, und Franz Erb, von Basel, in Oberwil BL.

14. Dezember 1977.

Wellinvest AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1975, S. 496). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Lindemeyer, Präsident, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Dr. Rudolf Werenfels, bisher Verwaltungsratsdelegierter und Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident und Verwaltungsratsdelegierter zu zweien. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Claude Sarasin, von Basel, in Binningen.

14. Dezember 1977.

Cohabitat, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 125 vom 1. 6. 1977, S. 1795). Aus Verwaltung ausgeschieden: Ulrike Jehle, Vizepräsidentin; Walter Gasser, Kassier; Max Aloith und Philippe Küng, infolge Demission. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Urs Borer, von und in Basel; Werner Brodbeck, von Basel, in Heggenheim (F); Christa Cassmann, von Dagmersellen, in Basel; Martin Koepf, von und in Basel, und Liselotte, genannt Lislott Senn, von und in Basel. Peter Burckhardt, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien.

14. Dezember 1977.

Inosit SA, bisher in Corcelles, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1974, S. 439). Statutenänderung: 19. 9. 1977. Sitz nun: Basel, Steinring 5. Ursprüngliche Statuten: 12. 11. 1968. Zweck: Handel mit Waren aller Art, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört an: Marcel Leder, von und in Basel, mit Einzelunterschrift (neu). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Paul Kuhn. Unterschrift erloschen.

14. Dezember 1977.

Ogara AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1970, S. 1659). In der Generalversammlung vom 7. 12. 1977 wurde aufgrund des Vertrages vom 30. 11. 1977 die Fusion mit der «Helvecio Beteiligungs AG», in Basel, beschlossen. Danach übernimmt die «Helvecio Beteiligungs AG» sämtliche Aktien der «Ogara AG», nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 30. 11. 1977. Passiven bestehen keine. Die «Ogara AG» ist infolgedessen aufgelöst.

14. Dezember 1977.

Helvecio Beteiligungs AG, in Basel (SHAB Nr. 146 vom 25. 6. 1968, S. 1375). In der Generalversammlung vom 7. 12. 1977 hat die Gesellschaft den Fusionsvertrag vom 30. 11. 1977 mit der «Ogara AG», in Basel, genehmigt und die Statuten geändert. Danach übernimmt die «Helvecio Beteiligungs AG» sämtliche Aktien von Fr. 70.000 der «Ogara AG», gemäss Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 30. 11. 1977. Passiven bestehen keine. Als Gegenwert für die Aktien erhalten die Aktionäre der «Ogara AG» 140 voll liberrierte Inhaberaktien der «Helvecio Beteiligungs AG». Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50.000 durch Ausgabe von 140 Inhaberaktien zu Fr. 500 auf Fr. 120.000, voll liberriert, 240 Inhaberaktien zu Fr. 500.

14. Dezember 1977.

Caritative SA, in Basel, Kunstgegenstände usw. (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1977, S. 3590). Statutenänderung: 12. 12. 1977. Publiziert Tatsachen nicht berührt.

14. Dezember 1977.

Verein für Volksgesundheit Basel, in Basel (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1977, S. 536). Domizil nun: Zur Gempfenhub 66, bei Fritz Meier. Unterschriften Robert Stohler, Vorstandsvizepräsident, und Georges Geissberger, Vorstandsekretär, erloschen. Unterschrift mit Vorstandspräsident oder Vorstandsvizepräsident neu: Ernst Schmidlin, von Aesch BL, in Münchenstein, Vorstandsekretär (Mitglied). Moritz Bürkli, Vorstandskassier (Mitglied), zeichnet nun mit Vorstandspräsident oder Vorstandsvizepräsident.

14. Dezember 1977.

Lederba AG (Lederba SA) (Lederba Ltd.), in Basel, St. Jakobs-Strasse 25, bei Schweizerische Treuhandgesellschaft, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 14. 12. 1977. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Vermögenswerten und Beteiligungen an Unternehmen jeder Art, insbesondere auf dem Textilektor; Handel mit Waren aller Art, insbesondere auf dem Textilektor. Die Gesellschaft kann Finanzierungen aller Art durchführen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Conrad Haab, von Wädenswil, in Basel, mit Einzelunterschrift.

14. Dezember 1977.

Magazine zum Globus, Zweigniederlassung in Basel, Handelsartikel usw. (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1976, S. 3569). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift zu zweien neu: Prof. Dr. Jürg J. Schwenker, von Bern, St. Stephan und Murten, in Zürich, Verwaltungsratsmitglied. Es wohnen nun: Dr. Rudolf Bitterli, Verwaltungsratsmitglied und Generaldirektor, in Opfikon; Meinrad E. Betschart, Direktor, in Einsiedeln; Dr. René Käppeli, Vizedirektor, in Bern; Willy Vohner, Vizedirektor, in Oberrieden; Georg Cavelti, Zeichnungsberechtigter, in Wettswil; René Burkhard, Prokurist, in Freienbach; Max Bugmann, Prokurist, in Langnau am Albis.

Basel-Landschaft – Bäle-Campagne – Basilea-Campagna

15. Dezember 1977.

Bruno Helfer-Vogel, in Pratteln. Inhaber dieser Einzelfirma ist Bruno Helfer-Vogel, von Basel, in Pratteln. Betrieb des Cafés Gehracker. Oberfeldstrasse 21.

15. Dezember 1977.

Halicco AG, bisher in Bottmingen, chemisch-technische, kosmetische und pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1973, S. 194). Statutenänderung: 7. Dezember 1977. Sitz neu: Münchenstein, Dreispitzstrasse 20.

15. Dezember 1977.

Rayot Pharmacia AG, bisher in Bottmingen, pharmazeutische Produkte und andere Artikel des ärztlichen Bedarfs usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1973, S. 194). Statutenänderung: 7. Dezember 1977. Sitz neu: Münchenstein, Dreispitzstrasse 20.

15. Dezember 1977.

Metalbau Koller AG, in Muttenz, Fassadenbau, Herstellung von und Handel mit vorfabrizierten Elementen und Häusern usw. (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1976, S. 3589). In der aussserordentlichen Generalversammlung vom 8. Dezember 1977 hat die Gesellschaft den Fusionsvertrag genehmigt, welcher am gleichen Tag mit der «Storenbau AG», Muttenz, abgeschlossen wurde. Infolgedessen übernimmt die Metalbau Koller AG sämtliche Aktien und Passiven der «Storenbau AG» nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. August 1977. Den Aktien in Höhe von Fr. 488.228,36 stehen Passiven in Höhe von Fr. 321.621,58 gegenüber. Der Aktienüberschuss beträgt somit Fr. 166.606,78. Als Gegenwert werden den Aktionären der «Storenbau AG» 100 voll liberrierte Aktien zu je Fr. 1000 der Metalbau Koller AG ausgeteilt. Das Aktienkapital von Fr. 200.000 wird dementsprechend durch Ausgabe von 100 weiteren Aktien zu je Fr. 1000 erhöht auf Fr. 300.000, eingeteilt in 300 voll liberrierte Aktien zu je Fr. 1000. Die Statuten werden durch öffentliche Urkunde vom 8. Dezember 1977 geändert. Zweck nun: Fassadenbau, Herstellung von und Handel mit vorfabrizierten Elementen und Häusern, mobilen Wänden, Fenstern, Storen und Türen aus Metall und anderen Werkstoffen. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Grundstücke und Liegenschaften erwerben oder veräussern. Dr. Victor Hauri, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Küssnacht ZH.

15. Dezember 1977.

Aktiengesellschaft für Luftverbesserung, bisher in Basel (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1966, S. 1285). Statutenänderung: 1. Dezember 1977. Sitz nun: Bubendorf, Kantonsstrasse 2, bei Konsolen AG. Firmame neu: **Treffpunkt AG**. Zweck neu: Errichtung und Betrieb eines Gasthofes mit Pension in der Liegenschaft Hauptstrasse 40/42 in Birsfelden, sowie Erstellung, Kauf, Verkauf, Verwaltung und Experten von Liegenschaften. Ursprüngliche Statuten: 2. April 1966. Aktienkapital: Fr. 50.000, voll liberriert. Umwandlung der 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 80 Inhaberaktien zu Fr. 500 und 100 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief, sofern deren Adressen bekannt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Irmgard Haas-Volkman. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder: Rudolf Huber, von Tägerig, nun in Liestal, Präsident (bisher), und Theresa Huber, von Tägerig, in Liestal (neu), beide mit Einzelunterschrift, sowie Paul Müller, von und in Basel (bisher), dessen Unterschrift erloschen ist.

15. Dezember 1977.

Metris AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1966, S. 2112). Statutenänderung: 1. Dezember 1977. Sitz nun: Bubendorf, Kantonsstrasse 2, bei Konsolen AG. Firmame neu: **Passhöhe AG**. Zweck neu: Überbauung der Parzelle Nr. 228 des Grundbuches Langenbruck, sowie Erstellung, Kauf, Verkauf, Verwaltung und Experten von Liegenschaften. Ursprüngliche Statuten: 10. Mai 1966. Aktienkapital: Fr. 50.000, voll liberriert. Umwandlung der 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 80 Inhaberaktien zu Fr. 500 und 100 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief, sofern deren Adressen bekannt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Batolomäus von Erk. Verwaltungsratsmitglieder: Rudolf Huber, von Tägerig, nun in Liestal, Präsident (bisher); Theresa Huber, von Tägerig, nun in Liestal (neu), beide mit Einzelunterschrift, sowie Paul Müller, von und in Basel (bisher), ohne Unterschrift.

15. Dezember 1977.

FTS Trailer-Service AG, in Füllinsdorf, Handel mit und Vermietung von Transportfahrzeugen aller Art usw. (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1977, S. 348). Statutenänderung: 12. Dezember 1977. Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Fr. 100.000 durch Ausgabe von 100 neuen Aktien zu je Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft voll liberriert sind, auf Fr. 200.000. Aktienkapital neu: Fr. 200.000, voll liberriert, 200 Aktien zu je Fr. 1000.

15. Dezember 1977.

Prometheus AG, Fabrik elektrischer Heiz- & Kochapparate, in Liestal (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1974, S. 221). Aus dem Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Max Robert Hegnauer, Präsident. Unterschrift erloschen. Heinrich Veith, bisher Delegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident wie bisher kollektiv zu zweien. Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Dr. Kurt Schmid, von Binningen, in Engelberg. Prokura Ernst Horni erloschen.

15. Dezember 1977.

Gnemmi AG Bauunternehmung Liestal, in Liestal (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1977, S. 3604). Prokura Hans Rudolf Schmitt erloschen.

15. Dezember 1977.

Firestone (Schweiz) AG, in Pratteln (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1977, S. 1620). Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Kurt E. Muller, amerikanischer Staatsangehöriger, in Füllinsdorf.

15. Dezember 1977.

Milchgenossenschaft Frenkendorf, in Frenkendorf (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1974, S. 1522). Aus dem Vorstand ausgeschieden: Rudolf Martin, Aktuar und Kassier. Unterschrift erloschen. Aktuarin und Kassierin mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten neu: Ida Martin-Jäger, von und in Frenkendorf.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

15. Dezember 1977.

E. Heller «hevapla», in Engelburg, Gemeinde Gaiserswald, Fabrikation von Autopflüge-, Polier- und Lackschuttmitteln und Handel mit Polier- und Schleifmaschinen (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1976, S. 337). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen teilweise über an die Nachfolgerfirma «Hevapla Handels AG», in Engelburg, Gemeinde Gaiserswald.

15. Dezember 1977.

Hevapla Handels AG, in Engelburg, Gemeinde Gaiserswald. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 14. Dezember 1977 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit chemisch-technischen Produkten, insbesondere Autopflüge- und Industriereinigungsmitteln, Maschinen und entsprechenden Arbeitsgeräten. Sie kann Generalvertretungen übernehmen und Liegenschaften kaufen, belasten und veräussern. Voll liberriertes Grundkapital Fr. 300.000, eingeteilt in 300 Aktien zu je Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma E. Heller «hevapla», in Engelburg, gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. Dezember 1977 den Geschäftsbetrieb mit den in der Übernahmebilanz per 12. Dezember 1977 näher bezeichneten Aktiven von Fr. 470.000 und Passiven von Fr. 170.000, zum Preise von Fr. 300.000, welcher vollumfänglich an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Emil Heller, von Thal, in Engelburg, Gemeinde Gaiserswald, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hans Hafner, von Bronschhofen, in Rorschacherberg, Vizepräsident; Arnold Stüdi, von Flawil, Delegierter und Geschäftsführer, und Silvia Heller, von Thal, letztere beiden in Engelburg. Gemeinde Gaiserswald, letztere drei mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Schönbühlstrasse 10, 9032 Engelburg.

15. Dezember 1977.

Hevapla Chemie AG, in Engelburg, Gemeinde Gaiserswald. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 14. Dezember 1977 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von sowie Handel mit chemisch-technischen Produkten, Übernahme von Generalvertretungen und Erwerb, Belastung und Veräusserung von Liegenschaften. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll liberriertes Grundkapital Fr. 200.000, eingeteilt in 200 Aktien zu je Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. Dezember 1977 Materialvorräte, Rohmaterialien, Maschinen, Einrichtungsgegenstände und Fahrzeuge zum Preise von Fr. 164.000, welcher vollumfänglich an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Emil Heller, von Thal, in Engelburg, Gemeinde Gaiserswald, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Hans Hafner, von Bronschhofen, in Rorschacherberg, Vizepräsident, und Silvia Heller, von Thal, in Engelburg, Gemeinde Gaiserswald, letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Schönbühlstrasse 10, 9032 Engelburg.

15. Dezember 1977.

Heller Immo AG, in Engelburg, Gemeinde Gaiserswald. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 14. Dezember 1977 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verwaltung, An- und Verkauf, Finanzierung und Vermietung von Immobilien sowie Beratung und Vertretung in diesen Angelegenheiten. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll liberriertes Grundkapital Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Aktien zu je Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 8. Dezember 1977 die Grundstücke Parzelle Nr. 420, 422 und 1062 in Engelburg zum Preise von Fr. 504.000, wovon Fr. 100.000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Emil Heller, von Thal, in Engelburg, Gemeinde Gaiserswald, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Hans Hafner, von Bronschhofen, in Rorschacherberg, Vizepräsident, und Silvia Heller, von Thal, in Engelburg, Gemeinde Gaiserswald, letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Chaphaldenstrasse 10, 9032 Engelburg.

15. Dezember 1977.

Osag, in St. Gallen, Verwaltung, Vermittlung, Verwertung, Kauf und Verkauf von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1976, S. 2232). Peter Dietsche ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt lic. oec. Rolfpeter Habisreutinger, von Hosenruck, Gemeinde Wuppenau, in Gais.

15. Dezember 1977.

Nessie's Boutique AG, in Rapperswil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 13. Dezember 1977 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb von Ladengeschäften sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere schottischer Herkunft, deren Import, Export, Vertrieb, Vertretung und Fabrikation. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Aktien zu je Fr. 1000, welche mit Fr. 20.000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Hafner, Präsident, Sheana Hafner-Simpson, beide von Zürich, in Stafa, beide mit Einzelunterschrift, und Dr. Hans-Ulrich Rüeggsegger, von Röttenbach i. E., in Zürich, ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Herrenberg 28, 8640 Rapperswil.

15. Dezember 1977.

Anti-Stress AG (Anti-Stress S.A.) (Anti-Stress Ltd.) (Anti-Stress Inc.), in Jona, Fabrikation von und Handel mit pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1976, S. 3033). An der Generalversammlung vom 28. November 1977 wurde die Firmabezeichnung geändert in **Anti-Stress Aktiengesellschaft für Gesundheitsschutz (Anti-Stress Société anonyme pour la protection de la santé) (Anti-Stress limited company for health protection) (Anti-Stress Società anonima per la protezione della salute)**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

15. Dezember 1977.

Bürki Spannteppich & Decorstoff AG, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 134 vom 11. 6. 1976, S. 1656). An der Generalversammlung vom 15. Dezember 1977 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Rorschach verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Geschäftsadresse: Hauptstrasse 32, 9400 Rorschach.

15. Dezember 1977.

Coil AG, in St. Gallen, Beteiligung an andern Unternehmen und Verwaltung von solchen Beteiligungen (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1976, S. 609). Das bisher einzige Verwaltungsratsmitglied Walter Spühl wurde zum Präsidenten ernannt und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Verena Spühl, welche wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien führt, sowie Prof. Dr. Ernst Bossard, von Kolliken, in Zufikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Peter Knobel, nun in Eggersriet, wurde zum Direktor ernannt und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Dezember 1977.

Interunion AG, in St. Gallen, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1977, S. 3488). Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Karin Schiess, von Herisau, und Jakob Füller, von Waldkirch, beide in St. Gallen. Das bisher einzige Verwaltungsratsmitglied Kurt Mostert ist nun Präsident und führt weiterhin Einzelunterschrift.

15. Dezember 1977.

Wave-Immobilien AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1974, S. 557). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Heinz Weidmann, von Zürich, in St. Gallen. Peter Knobel, nun in Eggersriet, wurde zum Direktor ernannt und führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Dezember 1977.

Immovest AG, in St. Gallen, Durchführung von Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1973, S. 1510). Es wohnen die Verwaltungsratsmitglieder Ernst Nef, Vizepräsident und Direktor, sowie Anny Nef-Rüf, nun in St. Gallen. Neue Geschäftsadresse: Schmiedgasse 13, bei Handel- und Gewerbe-Treuhand Müller, Nef & Co.

15. Dezember 1977.

Grünleng Generalunternehmungen AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1976, S. 1836). Neue Geschäftsadresse: Helvetiastrasse 23, 9000 St. Gallen.

15. Dezember 1977.

Spühl AG, in St. Gallen, Fabrikation und Verkauf von Maschinen usw. (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1977, S. 2990). Der Prokurist Peter Knobel wohnt nun in Eggersriet. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Guido Horsch, von Oberhelfenschwil, in St. Gallen.

15. Dezember 1977.

«Winterthur» Schweizerische Versicherungsgesellschaft, Zweigniederlassung St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1977, S. 2413). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Winterthur. Die Prokura von Bruno Bünster ist erloschen.

15. Dezember 1977.

Kindlimann AG, in Wil, Handel mit Hüttenprodukten jeder Art usw. (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1976, S. 3492). Die Unterschrift von Walter Wassmer, Vizepräsident, ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Max Hubacher, von Hindelbank, in Wil SG.

15. Dezember 1977.

Stumpf-Bohr AG, Zweigniederlassung St. Gallen, in St. Gallen, Auspumpfung von Bodenuntersuchungen usw. (SHAB Nr. 281 vom 10. 11. 1977, S. 3835). Mit Hauptsitz in Zürich. Dr. Ladislav Otta, Prokurist, wohnt nun in Zollikon.

15. Dezember 1977.

Feldgarage Bütschwil AG, in Bütschwil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 15. Dezember 1977 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Automobilen und Ersatzteilen sowie Errichtung und Betrieb von Automobilgaragen und -reparaturwerkstätten. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll einbezahletes Grundkapital Fr. 200.000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt nach erfolgter Gründung den Erwerb des Grundstückes Parz. Nr. 281, in Bütschwil, zum Höchstpreis von Fr. 120.000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 2 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Otto Eigenmann, von Waldkirch, in Wattwil, Präsident, und Urs Stillhart, von und in Bütschwil. Geschäftsadresse: Feld, 9606 Bütschwil.

15. Dezember 1977.

SAW Spannbetonwerk AG, bisher in Altstätten (SHAB Nr. 100 vom 30. 4. 1976, S. 1190). An der Generalversammlung vom 13. 12. 1977 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Widnau verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Karl Mäli, österreichischer Staatsangehöriger, in Altach (A); die Prokuristen zeichnen nicht unter sich. Geschäftsadresse: Nollenstrasse, 9443 Widnau.

15. Dezember 1977.

SAW Spannbetonwerk AG, Zweigniederlassung Widnau, in Widnau (SHAB Nr. 100 vom 30. 4. 1976, S. 1190), mit Hauptsitz in Altstätten. Diese Zweigniederlassung wird infolge Aufhebung im Handelsregister gelöscht.

15. Dezember 1977.

Kunststoffaufbereitung AG, bisher in Buchs (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1974, S. 1290). An der Generalversammlung vom 15. Dezember 1977 wurde der Sitz der Gesellschaft nach St. Gallen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Alfred Schoop ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt Lic. oec. Augusto A. Facchinetti, von Cureglia, in Bernhardtzell, Gemeinde Waldkirch. Geschäftsadresse: Oberer Graben 22, 9000 St. Gallen.

15. Dezember 1977.

Metzgermeister-Verband Rorschach und Umgebung, in Rorschach, Genossenschaft (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1963, S. 2016). Robert Bänziger, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Präsident gewählt Willi Forster, von Wittenbach, in Rorschach. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

15. Dezember 1977.

Blöchliger-Wenk, in Bütschwil, Verkauf von Manufakturwaren, Konfektion und Stoffen (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1945, S. 164). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Blöchliger-Wenk», in Bütschwil.

15. Dezember 1977.

Blöchliger-Wenk, in Bütschwil. Inhaberin der Firma ist Anna Blöchliger-Wenk, von Ernetschwil, in Bütschwil. Die Firma erteilt Einzelprokura von Max Blöchliger, von Ernetschwil, in Bütschwil. Verkauf von Manufakturwaren; Konfektion und Stoffe. Übernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Blöchliger-Wenk», in Bütschwil. Hauptstrasse, 9606 Bütschwil.

15. Dezember 1977.

Bommer Peter Maxim-Show-Produktion, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Peter Bommer, von Tägerstsch/Tobel, in Speicher. Theater- und Konzertagentur, Orchester- und Artistenverleih, Organisation von Veranstaltungen aller Art. Spitalgasse 2, 9004 St. Gallen.

15. Dezember 1977.

H. Frei, Agip-Garage, in Widnau. Inhaber der Firma ist Hanspeter Frei-Hutter, von und in Widnau. Die Firma erteilt Einzelunterschrift an Renate Frei-Hutter, von und in Widnau. Betrieb einer Service-Tankstelle sowie einer Autoreparaturwerkstätte; Handel mit Autobestandteilen und Autos. Diepoldsauerstrasse 44, 9443 Widnau.

Graubünden - Grisons - Grigioni

Berichtigung.

Walter J. Heller AG, Bauunternehmung, Bern, Zweigniederlassung in Ilanz (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1977, S. 3571). Richtige Schreibweise des Namens: Charles Henri Grize.

15. Dezember 1977.

Magazine zum Globus, Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1976, S. 3571). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Dr. Jürg J. Schwenter, von Bern, in Zürich; er zeichnet kollektiv zu zweien. Es wohnen nun: Dr. Rudolf Bitterli, in Opfikon; Meinrad Bettchart, in Einsiedeln; Georg Cavelti, in Wettwil am Albis; Dr. René Käppeli, in Bern; Willy Vonier, in Oberrieden; René Burkhard, in Freienbach; Bugmann, in Langnau am Albis, und Theodor Guldmann, in Künten.

15. Dezember 1977.

Vanoli Betonwerk AG, in Chur, Kunststein- und Bauelementefabrik (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1976, S. 1862). Öffentliche Urkunde vom 13. 12. 1977: Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma **Vanoli Betonwerk AG**, in Liq. durch den einzigen Liquidator Richard Allemann, von Chur, Spülgen und Tschoppina, in Chur, einzeln zeichnend. Die Unterschriften von Carlo Vanoli, Präsident des Verwaltungsrates, und Giuseppe Vanoli-Münch sind erloschen.

15 dicembre 1977.

Finanziaria Ouranos S.A., in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 29. 3. 1977, n° 74, p. 1012). Atto pubblico del 12 dicembre 1977: Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Finanziaria Ouranos S.A. in liquidazione** dal liquidatore unico: Dario Clericetti, amministratore unico, con firma singola solamente quale liquidatore.

15. Dezember 1977.

Churwalden Bau AG, in Churwalden (SHAB Nr. 200 vom 27. 8. 1968, S. 1856). Ruth Meier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Richard Benz; er ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Prokura ist erloschen.

15. Dezember 1977.

Via Nova - Immobilien AG, in Domat/Ems. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 8. 12. 1977. Zweck: Erwerb, Veräusserung, Erstellung, Vermietung und Verwaltung von Immobilien. Die Gesellschaft kann auch Beteiligungen erwerben. Aktienkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500; voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Josef Brunner, lic. iur., von und in Domat/Ems. Domizil: Haus Via Nova 45, 7013 Domat/Ems.

15. Dezember 1977.

Campau, Camping Chur AG, in Chur, Bau und Betrieb von Campingplätzen usw. (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1977, S. 2991). Statuten am 28. 11. 1977 revidiert: keine publikationspflichtigen Tatsachen.

15. Dezember 1977.

Dutschinas AG, in Sarn, Hotels, Restaurants usw. (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1977, S. 3805). Statuten restauriert am 8. 12. 1977. Kapitalherabsetzung von Fr. 340.000 auf Fr. 170.000 durch Abschreibung sämtlicher 680 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 250 nom. und gleichzeitige Wiedererhöhung auf Fr. 403.000 durch Ausgabe von 932 neuen Namenaktien zu Fr. 250 nom. Voll liberriertes Aktienkapital nun Fr. 403.000, eingeteilt in 1612 Namenaktien zu je Fr. 250. Revidierter Zweck: Erwerb und Betrieb sowie Erstellung von Hotels, Restaurants und ähnlichen Unternehmen am Heizenberg. Die Gesellschaft kann solche Betriebe auf eigene Rechnung führen oder mit deren Führung Dritte beauftragen; ferner kann sie sich an solchen Unternehmen beteiligen. Sie kann Grundstücke erwerben, belasten oder veräussern sowie Baurechtsverträge abschliessen. Verwaltungsrat: nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Im übrigen keine publikationspflichtigen Tatsachen betreffend.

15. Dezember 1977.

Big Dutchman (International) A.G., in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1975, S. 243). Statuten am 23. November 1977 revidiert: Verwaltungsrat nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Dr. Charles Jucker, infolge Todes, und Jan Reinier Hendrik Moggré aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder: Adriaan van Reyn, niederländischer Staatsangehöriger, in Wezep, Holland, Delegierter, und Dr. Hans-Jürg Schürmann, von Wertheimstein, in Zumikon, Dr. George M. Wettstein, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident; Dr. Kurt Müller ist nun Vizepräsident. Der Delegierte des Verwaltungsrates hat Einzelunterschrift, die übrigen Mitglieder zeichnen kollektiv zu zweien. Neue Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hendrik Jansen, niederländischer Staatsangehöriger, in 't Harde, Holland, und Ronald Gustavus René de Man, niederländischer Staatsangehöriger, in Hattermeerbroek, Holland.

Aargau - Argovie - Argovia

13. Dezember 1977.

Lützeltschwab & Cie Möhlin, in Möhlin, Zimmerei, Schreinerei usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1977, S. 3940). Auflösung infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «Lützeltschwab AG», in Möhlin. Liquidation durchgeführt. Firma erloschen.

13. Dezember 1977.

Lützeltschwab AG, in Möhlin, Hauptstrasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 21. 11. 1977. Zweck: Betrieb einer Zimmerei und Schreinerei, Fabrikation von und Handel mit vorfabrizierten Holzbauerelementen oder verwandten Produkten. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100.000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 1.125.075,35 und Passiven von Fr. 61.922,75 der erloschenen Kollektivgesellschaft «Lützeltschwab & Cie Möhlin», in Möhlin, gemäss Bilanz per 31. 12. 1976, zum Preise von Fr. 1.063.152,60, wovon Fr. 100.000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Beabsichtigte

Sachübernahme: Liegenschaft Grundbuch Möhlin Nr. 726 zum Bruttopreise von Fr. 800.000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Lützeltschwab, von und in Magden, Präsident, sowie Robert Lützeltschwab und Werner Lützeltschwab, beide von Magden, in Möhlin. Sie zeichnen zu zweien.

15. Dezember 1977.

Immobilien AG Döttingen, in Döttingen (SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1965, S. 3088). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Johann Schifferle, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Schifferle, von und in Döttingen. Geschäftsadresse: Mühlegasse 5.

15. Dezember 1977.

Erwin Köchli, in Hausen, Münzentalstrasse 155. Firmainhaber ist Erwin Köchli, von Neueneck, in Hausen AG. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Lore Köchli, von Neueneck, in Hausen bei Brugg. Ausführung von Gütertransporten.

15. Dezember 1977.

Hans Suter-Balz, in Kolliken, Gasthaus und Bäckerei (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1946, S. 1410). Firma infolge Geschäftsbretung erloschen.

15. Dezember 1977.

Hans Suter-Kästli, in Kolliken, Hauptstrasse 126. Firmainhaber ist Hans Suter, von und in Kolliken. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Margret Suter, von und in Kolliken. Gasthaus Rössli.

15. Dezember 1977.

Wiederkehr Verpackungsmaschinen AG, in Birrhard, Mitteldorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 28. 11. 1977. Zweck: Fabrikation, Reparatur, An- und Verkauf von Verpackungsmaschinen. Sie kann Immobilien erwerben und veräussern und sich an Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100.000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 159.433,10 und Passiven von Fr. 48.618,50 des im Handelsregister nicht eingetragenen Geschäftes von Marcel Wiederkehr, in Birrhard, gemäss Bilanz per 30. 9. 1977, zum Preise von Fr. 110.814,60, wovon Fr. 100.000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört an: Marcel Wiederkehr, von Spreitenbach, in Birrhard, mit Einzelunterschrift.

15. Dezember 1977.

Hero Fleischwaren Lenzburg, in Lenzburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1976, S. 1533). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Hans Tschumi, Präsident. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Walter Heinger, von Erswil, in Herllberg, Präsident, und Alex K. Fürer, von und in Gossau SG.

15. Dezember 1977.

O. Hirt-Gubler, in Eggliswil, mechanische Werkstätte usw. (SHAB Nr. 164 vom 16. 7. 1968, S. 1546). Firma infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

15. Dezember 1977.

M. Rissler, in Eggliswil, Seengerstrasse 213. Firmainhaber ist Maurice Rissler, französischer Staatsangehöriger, in Niederlenz. Mechanische Werkstätte mit Benzin-tankstelle, Handel mit Velos, Motorrädern und Landmaschinen.

15. Dezember 1977.

Sonnenberg-Apotheke Lotto Roth Ennetbaden, in Ennetbaden (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1958, S. 1092). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. Dezember 1977.

Rotoplast AG, in Sarmenstorf, Kunststoffprodukte (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1975, S. 2550). Statutenänderung: 12. 12. 1977. Grundkapital von Fr. 60.000 nun voll liberriert.

15. Dezember 1977.

Hofer Drehtink AG, in Aarau, Getränke (SHAB Nr. 125 vom 1. 6. 1977, S. 1796). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ernst Meile, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Thomas J. Meile, Vizepräsident. Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Walter Wey, nun nicht mehr Direktor.

15. Dezember 1977.

Otto Wäldli, in Gränichen, Vervielfältigungs- und Umdruckapparate (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1957, S. 700). Geschäftsadresse neu: Rütihofstrasse 9.

15. Dezember 1977.

Konsum- und landwirtschaftliche Genossenschaft Villmergen und Umgebung, in Villmergen (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1977, S. 211). Aus Vorstand ausgeschieden: Xaver Widmer, Vizepräsident. Unterschrift erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Urs Meyer, von und in Villmergen, bisher Mitglied, nun Vorstandsmitglied.

15. Dezember 1977.

W. Mollet, in Wettingen, Reinigungsprodukte, Textilien usw. (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1957, S. 2404). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. Dezember 1977.

Braunviehrechtgenossenschaft Dietwil und Umgebung, in Dietwil (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1954, S. 3316). Aus Vorstand ausgeschieden: Josef Nietispach, Vizepräsident und Kassier. Unterschrift erloschen. Vorstandsmitglied und Kassier neu: Hans Rudolf Wolfisberg, von und in Sins. Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit Aktuar oder Kassier.

15. Dezember 1977.

Albert Zimmermann, in Fisibach, Belchenstrasse 48. Firmainhaber ist Albert Zimmermann, von und in Fisibach. Restaurant «Rössli». (Amtliche Eintragung gemäss Art. 57 Abs. 4 HRGv.)

15. Dezember 1977.

Brauerei Feldschlösschen, in Rheinfelden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1977, S. 2756). Direktor mit Unterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Dr. Kurt Aerni, von Bolken, in Wangen bei Olten.

15. Dezember 1977.

Josef Sax Metzgerei, in Bättikon, Hauptstrasse 40. Firmainhaber ist Josef Sax, von und in Bättikon. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Maria Theresia Sax, von und in Bättikon. Handel mit Lebensmitteln. Betrieb einer Metzgerei.

15. Dezember 1977.

Elektra Ehrendingen, in Oberehrendingen, Genossenschaft (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1977, S. 3917). Statutenänderung: 5. 3. 1976. Publierte Tatsachen nicht berührt.

15. Dezember 1977.

Comana AG, in Zofingen, Beherbergungsbetriebe usw. (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1977, S. 1268). Statutenänderung: 10. 12. 1977. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 300.000 durch Ausgabe von 2000 Namenaktien zu Fr. 100 auf Fr. 500.000, voll liberriert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000 und 3500 Namenaktien zu Fr. 100. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberriert.

15. Dezember 1977.

Delta-Werke Zofingen, in Zofingen, Dünger usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1974, S. 3280). Prokura zu zweien neu: Anton Villiger, von Sins, in Zofingen.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

15. dicembre 1977.

Leatrade S.A., bisher in Zürich. Import, Export und Handel mit Leder und Lederzeugnissen (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1977, S. 1361). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 9. Dezember 1977 wurde der Sitz nach Egnach verlegt. Das bisherige Grundkapital von Fr. 50.000 wurde auf Fr. 150.000 erhöht durch Ausgabe von 100 voll einbezahlten Inhaberkarten zu Fr. 1.000. Es ist nun in 150 voll einbezahlte Inhaberkarten zu Fr. 1.000 eingeteilt. Die ursprünglichen Statuten vom 30. Dezember 1975 wurden entsprechend geändert. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist wie bisher: Dr. Konrad Ackermann, von und in Egnach. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Stickleholz, 9322 Egnach.

15. Dezember 1977.

Th. Tuchscheid AG, in Amriswil. Fabrikation von und Handel mit Textilien, insbesondere Wirk- und Strickwaren (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1973, S. 1647). Peter Rühli, Prokurist, wohnt nun in Amriswil SG.

15. Dezember 1977.

Kurt Lion, in Kreuzlingen. Firmeninhaber ist Kurt Lion, von und in Kreuzlingen. Einzelprokura ist erteilt an: Leo Hensch, von Niederbüren, in Kreuzlingen. Internationale Vertretungen jeglicher Art, vorwiegend im Textilbereich. Freiestrasse 8, 8280 Kreuzlingen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

15. dicembre 1977.

Neostudio S.A., in Montecarasso, studio architettura, ecc. (FUSC del 11. 5. 1977, n° 109, p. 1545). Come a processo verbale autentico della sua assemblea generale straordinaria del 18. 11. 1977 la società ha deciso di modificare il suo scopo come segue: Creazione e gestione di uno studio di architettura; acquisto e vendita di diritti su fondi e assunzione di mandati di amministrazione di vario genere. Il capitale sociale di Fr. 50.000 è ora suddiviso in 100 azioni nominative di Fr. 100 ed in 40 azioni al portatore di Fr. 1.000 ciascuna. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

15. dicembre 1977.

Giovannelli Ester, in Arbedo / Castione, esercizio ristorante, ecc. (FUSC del 27. 7. 1966, n° 173, p. 2419). Ditta radiata in seguito a cessazione dell'attività.

15. dicembre 1977.

Pellandini Attilio, in Arbedo, farmacia e torrefazione caffè (FUSC del 21. 7. 1931, p. 2566). Ditta radiata per cessione del commercio. Attivo e passivo sono ripresi dalla ditta individuale «Alberto Pellandini» in Arbedo.

15. dicembre 1977.

Alberto Pellandini, in Arbedo / Castione. Titolare della ditta è Alberto Pellandini, da ed in Arbedo / Castione. Torrefazione orientale del caffè. Assume attivo e passivo della ditta individuale «Pellandini Attilio», in Arbedo, radiata. Recapito: Arbedo.

15. dicembre 1977.

Consorzio Allevamento bestiame bovino in Preonzo, in Preonzo, miglioramento razza bovina, società cooperativa (FUSC del 7. 1. 1948, n° 4, p. 39). Ulisse Cerutti, presidente, Virginio Genetelli, vice-presidente e Damiano Bionda, segretario-cassiere, tutti decessi, non fanno più parte del comitato e le loro firme sono estinte. Il nuovo comitato è ora composto da: Bianchi Gino-Luigi, da Russo in Preonzo, presidente; Dotta Teodoro, da Airola in Preonzo, segretario-cassiere. La società è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente con il segretario-cassiere.

15. dicembre 1977.

A. Giacomini S.A., in Sementina, prodotti per impianti di riscaldamento, ecc. (FUSC del 30. 11. 1976, n° 281, p. 3430). Come a processo verbale autentico della sua assemblea generale straordinaria del 15. 12. 1977, la società ha deciso di trasferire la sua sede a Giubiasco. Nuovo recapito: via Linoleum 14. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Flavio Pedroni, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Luigi Besomi, da Gerra Verzasca in Bellinzona è nominato amministratore unico con firma individuale. Augusto Airoldi, cittadino italiano in Cima Porlezza (I) è nominato direttore con firma individuale.

Ufficio di Lugano

15. dicembre 1977.

Paul Steffen S.A., in Lugano, via Nassa 13 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 14. 12. 1977. Scopo: l'acquisto e vendita, la fabbricazione di gioielleria, commercio di pietre preziose, orologi e articoli di gran lusso in genere, partecipazione a ditte del ramo. Capitale: Fr. 200.000, diviso in 200 azioni al portatore da Fr. 1.000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Paul Steffen, da Bäretswil in Vignanello, presidente; Walter Heydecke, da Hofen in Minusio, membro; Dr. Walter Lips, da Schlieren in Porza, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e dalla firma collettiva a due dei membri del consiglio d'amministrazione.

15. dicembre 1977.

Sabelia S.A., in Pazzallo, beni immobili, ecc. (FUSC del 12. 5. 1977, n° 110, p. 1556). Nuova ragione sociale: **Saimu S.A.** Nuovo scopo: la compra e la vendita di mobili e attrezzature per uffici e ogni altra attività attinente all'organizzazione razionale degli uffici. Per il conseguimento dello scopo potrà compiere inoltre ogni altra attività mobiliare ed immobiliare. Lo statuto è stato modificato di conseguenza, come pure su un altro punto non soggetto a pubblicazione il: 4. 11. 1977 e 13. 12. 1977. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Mario Sarracino, da Arvigo GR in Davos, presidente; Giacomo Parini, già amministratore unico ora vice-presidente; Silvano Parini, da Russo in Rivera, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e dalla firma collettiva a due dei membri del consiglio d'amministrazione.

15. dicembre 1977.

Siranella S.A., in Lugano, beni immobili, ecc. (FUSC del 6. 2. 1976, n° 30, p. 354). Giannino Zoppi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dr. Gastone Probst, da Ginevra in Lugano.

15. dicembre 1977.

Covel S.A., in Lugano, opere edili, ecc. (FUSC del 3. 3. 1977, n° 52, p. 710). Nuova ragione sociale: **Studio Architettura Lenzi e Vella S.A.** Nuova sede: Agno. Statuto modificato il 13. 12. 1977. Edgardo Bernasconi, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Livio Lenzi, da Wangen in Vezia, presidente, e Flavio Vella, da Bedretto in Pura, membro, entrambi con firma individuale.

15. dicembre 1977.

Kenitex Pazzallo S.A., in Pazzallo, intonaci, ecc. (FUSC del 5. 1. 1977, n° 3, p. 32). Statuto modificato su un punto non soggetto a pubblicazione il: 13. 12. 1977.

15. dicembre 1977.

Mapebo Immobiliare S.A., in Lugano, via Pretorio 20, c/o Neofidaria S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13. 12. 1977. Scopo: la compra-vendita, l'amministrazione, l'edificazione di beni immobili e tutte le operazioni relative. Essa potrà compiere tutte le operazioni commerciali, industriali, finanziarie, mobiliari ed immobiliari necessarie per l'esecuzione dello scopo sociale, nonché partecipare a società aventi scopo analogo. Capitale: Fr. 1.000.000, diviso in 900 azioni al portatore da Fr. 1.000 ciascuna e 1000 azioni nominative da Fr. 100 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: da 1 a 3 membri, amministratore unico con firma individuale è: Giorgio Pelossi, da Bedano in Breganzona.

15. dicembre 1977.

Côte d'Or (Suisse) S.A., in Lugano, via Canova 16, uffici propri (nuova iscrizione). Data dello statuto: 30. 11. 1977. Scopo: il commercio e la fabbricazione di prodotti del settore alimentare, in particolare il commercio e la fabbricazione di articoli di cioccolata e affini, l'importazione e l'esportazione di prodotti con il marchio Côte d'Or. La società può assumere partecipazioni in aziende con scopi analoghi. Capitale: Fr. 50.000, diviso in 500 azioni al portatore da Fr. 100 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 2 o più membri, attualmente da: Michielsoudouvin, di nazionalità belga in Lasne (B), presidente; D. Paolo Cornaro, da ed in Lugano, segretario e D. Demetrio Balestra, da Gerra Gambarogno in Lugano, membro, tutti con firma collettiva a due.

15. dicembre 1977.

Seal Spout S.A., in Magliaso, via Ressi 5a (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13. 12. 1977. Scopo: la lavorazione di erogatori metallici per confezioni in cartone e di macchine e prodotti per confezionamenti in generale, la distribuzione e la commercializzazione. Capitale: Fr. 200.000, diviso in 400 azioni al portatore da Fr. 500 ciascuna, liberato nella misura del 20% (Fr. 40.000). Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: da 1 a 5 membri, attualmente da: Alberto Collenberg, da Cumbels in Argo, presidente e Germano Alberti, da Davesco-Soragno in Cadro, membro, entrambi con firma individuale.

15. dicembre 1977.

Paneurcon S.A., in Massagno, l'attuazione di general contractors, ecc. (FUSC del 17. 10. 1977, n° 243, p. 3319). Giuseppe Poggioni, già vice-presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo vice-presidente con firma collettiva a due con il presidente è: Alberto Bottani, da Bioggio in Massagno.

15. dicembre 1977.

Bofra S.A., in Lugano, materiali per l'industria, ecc. (FUSC del 9. 12. 1977, n° 289, p. 3941). La firma di Paul Frauchiger, già direttore, è estinta.

15. dicembre 1977.

Tadin S.A., in Lugano, via al Forte 2, c/o avv. Plinio Bernardoni (nuova iscrizione). Data dello statuto: 15. 12. 1977. Scopo: la compra, la vendita, la costruzione e locazione nonché la gestione di beni immobili, la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni finanziarie di ogni genere ed ogni altra transazione finanziaria e commerciale connessa a questo scopo. Essa potrà esplicare l'attività di assistenza nella forma di amministrazione e/o organizzazione di aziende industriali, commerciali e di servizi, e potrà assumere mandati fiduciari, rappresentanze ed agenzie. Essa potrà partecipare ad imprese simili. Capitale: Fr. 50.000 diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1.000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratrice unica con firma individuale è: Sonia Quadri, da Canobbio in Vaglio.

15. dicembre 1977.

Aquatec S.A., in Lugano, impianti di pompaggio, ecc. (FUSC del 27. 7. 1967, n° 173, p. 2561). Nuovo scopo: l'acquisto e la vendita, installazione e manutenzione d'impianti di pompaggio, filtraggio e depurazione dell'acqua; acquisto e posa di piscine prefabbricate e accessori per piscine; compra-vendita, installazione e manutenzione di impianti sanitari, di riscaldamento, di ventilazione, climatizzazione e refrigerazione; l'esecuzione di opere da lattonerie e isolamento tetti, la partecipazione ad imprese simili. Statuto modificato il: 5. 12. 1977.

15. dicembre 1977.

Müller Arno, in Lugano, fabbricazione di lampade, ecc. (FUSC del 28. 2. 1972, n° 49, p. 509). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

Distretto di Mendrisio

15. dicembre 1977.

Divak A.G., succursale di Morbio Inferiore, importazione ed esportazione di materiale in pelle, ecc. (FUSC del 8. 6. 1977, n° 131, p. 1887). Modifica statuti: 10 ottobre 1977. Nuova ragione sociale: **Divak Sport A.G. (Divak Sport S.A.)**.

15. dicembre 1977.

Nagytex A.G., precedentemente in Zugo (FUSC del 2. 11. 1977, n° 257, p. 3507). Con decisione assembleare del 2 dicembre 1977 la società ha deciso di trasferire la sua sede sociale a Chiasso e di modificare la propria ragione sociale in **Nagytex S.A.** Gli statuti sono stati modificati di conseguenza anche su altri punti non soggetti a pubblicazione. Scopo: il commercio e la lavorazione di filati e tessuti di ogni genere (naturali e sintetici), l'assunzione di rappresentanze nel ramo, la partecipazione ad altre ditte simili. Gli statuti originali sono in data 14 ottobre 1977. Capitale: Fr. 300.000, suddiviso in 300 azioni al portatore da Fr. 1.000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico è Christian Suter, da Teufen AR in Collonge-Bellerive GE, già membro del consiglio di amministrazione (C.A.), con firma individuale. Lorenzo Giliardi, dimissionario, non è più presidente del C.A.; la sua firma è estinta. Recapito: Corso San Gottardo 37, 6630 Chiasso.

15. dicembre 1977.

Filipp S.A. in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 3. 3. 1977, n° 52, p. 711). **Fraides S.A. in liquidazione**, in Mendrisio, la fabbricazione e produzione, il commercio, la rappresentanza, la concessione, il deposito di specialità medicinali, ecc. (FUSC del 9. 3. 1977, n° 57, p. 786).

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

15. dicembre 1977.

Klabim S.A., in Chiasso, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 15. 3. 1966, n° 62, p. 856). La società è cancellata d'ufficio per trasferimento della sede a Lugano (FUSC del 5. 12. 1977, n° 285, p. 3885).

15. dicembre 1977.

Meclan Holding S.A., in Balerna, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 23. 8. 1974, n° 196, p. 2311). La società è cancellata d'ufficio per trasferimento della sede a Bioggio (FUSC del 8. 12. 1977, n° 288, p. 3928).

15. dicembre 1977.

2 Ruote S.a.g.l., in Chiasso, l'importazione, l'esportazione, il commercio di materiali e affini, ecc. (FUSC del 28. 7. 1977, n° 174, p. 2482). In scioglimento: 13 dicembre 1977. Nuova ragione sociale:

2 Ruote S. a. g. l. in liquidazione. A liquidatore è stato nominato Elio Venturi, cittadino italiano, in Coldrerio, con firma individuale. Elio Venturi e Gino Pelle non sono più gerenti della società: le loro firme sono estinte. Recapito della società in liquidazione: c/o Elio Venturi, 6877 Coldrerio.

15. dicembre 1977.

Electrosan S.A., precedentemente in Agno (FUSC del 19. 11. 1975, n° 271, p. 3081). Con decisione assembleare del 9 dicembre 1977 la società ha deciso di trasferire la sua sede sociale a Mendrisio. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Scopo: lo smercio di apparecchi elettrosanitari e medicinali, come pure lo sfruttamento di nuovi ritrovati in questo campo. La società può acquistare, costruire e vendere immobili. Gli statuti originali sono in data 6 maggio 1960 con ultima modificazione il 16 gennaio 1973. Capitale: Fr. 50.000, suddiviso in 40 azioni nominative da Fr. 1.000 ciascuna e 100 azioni nominative da Fr. 100 ciascuna, liberate nella misura del 40% (Fr. 20.000). Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri. Eduard Hildebrand, da Starkirch-Wil, in Aadorf, presidente, con firma individuale; Annerose Hildebrand-Graf, da Starkirch-Wil, in Aadorf, e Hans Brupbacher, da Wädenswil e Zurigo, in Zurigo, membri: ambedue con firma collettiva a due. Recapito: piazza Ronca 4, 6850 Mendrisio.

15. dicembre 1977.

Hildebrand Agno S.A., precedentemente in Agno (FUSC del 19. 11. 1975, n° 271, p. 3081). Con decisione assembleare del 9 dicembre 1977 la società ha deciso di trasferire la sua sede sociale a Mendrisio di modificare la propria ragione sociale in **Hildebrand S.A. Fabbrica Macchine (Hildebrand A.G. Maschinenfabrik) (Hildebrand S.A. Fabrique de Machines)**. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Scopo: l'esercizio di una fabbrica di macchine, specialmente di macchine lavastoviglie industriali e di macchine di pulizia a scopo industriale, come pure la vendita, la progettazione e l'arredamento completo di cucine di ogni dimensione e l'assunzione di rappresentanze tecniche. La società può acquistare, costruire e vendere immobili. Gli statuti originali sono in data 2 ottobre 1972. Capitale: Fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni nominative da Fr. 1.000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri. Eduard Hildebrand, da Starkirch-Wil, in Aadorf, presidente, ora con firma individuale; Felix Brupbacher, da Wädenswil e Zurigo, in Zurigo, vice-presidente, con firma collettiva a due, e Annerose Hildebrand-Graf, da Starkirch-Wil, in Aadorf, membro, ora con firma individuale. Recapito: Piazza Ronca 4, 6850 Mendrisio.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

15. dicembre 1977.

S.I. Wafra S.A., a Villars, commune d'Ollon (FOSC du 2. 9. 1977, n° 2864). Raison radiée d'office par suite de transfert du siège à St-Maurice (FOSC du 7. 12. 1977, p. 3919).

15. dicembre 1977.

Mmes Anna et Renée Bertholet, a Corbeyrier, société en nom collectif, alimentation générale et bazar (FOSC du 3. 9. 1974, p. 2395). La société est dissoute depuis le 3 juillet 1977. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associée Renée Bertholet, a Corbeyrier, ci-après inscrite.

15. dicembre 1977.

Renée Bertholet, alimentation générale et bazar, a Corbeyrier. Titulaire: Renée Bertholet, de Rougemont, a Corbeyrier. La maison a repris, depuis le 4 juillet 1977, l'actif et le passif de la société en nom collectif Anna et Renée Bertholet, alimentation générale et bazar, a Corbeyrier, radiée. Commerce de tous produits alimentaires. Corbeyrier.

15. dicembre 1977.

Agriater S.A., a Bex (FOSC du 8. 3. 1977, p. 768). Nouvelle administratrice Anne-Marie Schwitter, de Zurich, a Bex. Le conseil est désormais composé de: Rolf Schwitter, de Zurich, a Bex, déjà inscrit, président du conseil d'administration. Anne-Marie Schwitter est secrétaire du conseil d'administration. Les administrateurs engagés valablement la société par leur signature individuelle.

15. dicembre 1977.

S.I. Les Mâriers S.A., a Bex (FOSC du 8. 3. 1977, p. 768). Nouvelle administratrice Anne-Marie Schwitter, de Zurich, a Bex. Le conseil est désormais composé de: Rolf Schwitter, de Zurich, a Bex, déjà inscrit, président du conseil d'administration. Anne-Marie Schwitter est secrétaire du conseil d'administration. Les administrateurs engagés valablement la société par leur signature individuelle.

Bureau d'Aubonne

15. dicembre 1977.

Droguerie et alimentation générale, Eric Henchoz, a Bière (FOSC du 16. 1. 1976, p. 139). La raison de commerce est modifiée comme suit: **Droguerie et alimentation générale**, Au bon marché, Eric Henchoz.

Bureau de Cossonay

14. décembre 1977.

De Maria, a Daillens. Titulaire: Clément De Maria, de Riva San Vitale TI, a Daillens. Plâtrerie-peinture.

14. décembre 1977.

Hôtel du Chêne, Mme R.-M. Magnin, a Pampigny. Titulaire: Rose-Marie Magnin, de Montrieux, a Pampigny. Exploitation d'un hôtel à l'enseigne «Hôtel du Chêne».

14. décembre 1977.

Bruno Ditzler, Diale, a Penrhaz. Titulaire: Bruno Ditzler, de Dornach SO, a Penrhaz. Etude de constructions techniques, fabrication, achat et vente de machines industrielles, construction et vente de bâtiments industriels. (Inscription faite d'office.)

14. décembre 1977.

Auberge de la Venoge, Marc Perrier, a Vufflens-la-Ville. Titulaire: Marc Perrier, de Sainte-Croix, a Vufflens-la-Ville. Exploitation d'une auberge à l'enseigne «Auberge de la Venoge».

Bureau d'Echallens

15 décembre 1977.

Marboly S.A., à Bioley-Orjulaz (FOSC du 9. 1. 1973, p. 55). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 2 décembre 1977, la société a décidé sa dissolution sans liquidation, conformément à l'art. 748 CO. Elle a constaté que les actifs et passifs sont repris à titre universel par Cornaz, Tatti S.A., à Bioley-Orjulaz, actionnaire unique de la société dissoute, selon contrat de fusion du 17 novembre 1977.

Bureau de Nyon

15 décembre 1977.

Rica Tannay S.A., à Nyon, affaires immobilières (FOSC du 11. 12. 1973, p. 3281). La société est dissoute depuis le 7 décembre 1977. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Rica Tannay S.A., en liquidation**, par Adelphe Salamin, de St-Luc, à Sierre, nommé liquidateur avec signature individuelle. Les pouvoirs de l'administrateur unique Christian Rosset, démissionnaire, sont éteints. Adresse: c/o Office des faillites de Sierre.

15 décembre 1977.

Caisse de Crédit Mutuel de Genolier, à Genolier, opérations bancaires d'intérêt général pour le bien des associés, société coopérative (FOSC du 20. 11. 1972, p. 2993). Nouveau but: opérations d'épargne et de crédit dans le but de promouvoir par l'entraide le bien-être économique et social de la population et de servir la communauté. Paris sociales: nominatives de fr. 100 et fr. 200. Comité de cinq membres au moins. Les publications seront dorénavant faites dans la FOSC. Les autres points modifiés ne sont pas soumis à publication. Nouveaux statuts du 23 mai 1975. Raymond Heller (inscrit) est nouveau gérant; ses pouvoirs de secrétaire-caissier hors comité sont éteints, et Daniel Maire (inscrit) est nouveau secrétaire; ses pouvoirs de membre sont éteints; tous deux continuent à signer collectivement à deux.

15 décembre 1977.

Allumettes Etincelle S.A. (Etincelle Zündholz AG) (Fiammiferi Etincelle S.A.), à Nyon, fabrication et commerce d'allumettes, société anonyme (FOSC du 27. 7. 1977, p. 2470). La société est dissoute depuis le 6 décembre 1977. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Allumettes Etincelle S.A., en liquidation**, par Torsten Hallerström, de Suède, à Bougy-Villars VD, nommé liquidateur avec signature individuelle. Ses pouvoirs de vice-président, délégué, directeur sont éteints, ainsi que ceux du président Ernst Grob, de l'administrateur Jacques Convers, du directeur-adjoint Stig Ekmark et des fondés de procuration Renato Müller, Hans-Jürg Denzler, Peter Janz, Emile Berli et Maurice Boss.

15 décembre 1977.

Coopérative d'habitation «Des Plantaz», à Nyon, société coopérative (FOSC du 24. 4. 1962, p. 1200). Les pouvoirs du président Henri Crétenet, du vice-président Philippe Langer, de l'administrateur Louis Pellouchoud, démissionnaires, et de l'administrateur Franz Huber, décédé, sont éteints. Edouard Leydaz, jusqu'ici administrateur, devient vice-président; ses pouvoirs sont modifiés en ce sens et il continue à signer collectivement à deux. Claude Ruy, de Gland, à Nyon, nouveau président; Rémi Bonnard, de et à Nyon; François Huber, de et à Nyon; Eddy Raymond, du Lieu, à Cheseaux s/Lausanne, et Michel Hans, de Jeuss FR, à Nyon, nouveaux membres, tous avec signature collective à deux.

15 décembre 1977.

Garage 77 S.A., à Coinsins (FOSC du 31. 10. 1977, p. 3474). André Bureau, de France, à Carouge, est nommé directeur avec signature individuelle. Nouvelle adresse: En Vettanes, chez Roger Piguet.

Bureau de Vevey

Rectification.

Huu Tuyen Pham, à Vevey (FOSC du 20. 12. 1977, p. 4047). Le siège est à Montreux et non à Vevey.

15 décembre 1977.

Panoramic Montrex S.A., à Montreux. Nouvelle société anonyme selon statuts du 9 décembre 1977. But: Tous produits et articles relatifs aux industries cinématographiques et touristiques; promotion touristique. Capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Alfred Vogelsang, de et à Montreux, est président; Nasir Nanji, de Grande-Bretagne, à Veytaux, est membre et directeur; Michel Ferla, de Crissier VD, à Montreux, est membre. Signature collective à deux des administrateurs. Bureau: avenue de la Gare 2, chez l'Office du délégué aux affaires économiques de la Ville de Montreux (DAE).

15 décembre 1977.

Blanchisserie N. Schenk, à Montreux (FOSC du 30. 11. 1967, p. 3948). Adresse actuelle: avenue des Alpes 98.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau Brig

15. Dezember 1977.

Restaurant Walliserhof, Benno Lager, in Münster. Inhaber dieser Firma ist Benno Lager, von Reckingen, in Münster. Restaurant mit Gastwirtschaft.

15. Dezember 1977.

Garage Mattmark, Taxi- & Reisen Pauli, Paul Venetz, in Tamatten bei Saas-Grund, Gemeinde Saas-Balen. Inhaber dieser Firma ist Paul Venetz, von Saas-Grund, in Tamatten, Gemeinde Saas-Balen. Reparaturwerkstatt für und Handel mit Motorfahrzeugen, Ersatzteilen und Zubehör; Taxis; Bus- und Carreisen; Ambulanzdienst.

15. Dezember 1977.

Holzbearbeitungs AG Bitsch, Gattlen & Schnydrig, in Bitsch, Furkastrasse. Unter dieser Firma besteht gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 13. 12. 1977 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Schreinerarbeiten sowie Verarbeitung von und Handel mit Holz aller Art; Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Auf das Grundkapital von Fr. 50 000, zerlegt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, sind Fr. 20 000 (40%) einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft für alle Bekanntmachungen ist das SHAB. Die Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre und die Einberufung der Generalversammlung erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitglieder gehören an: Richard Gattlen, von und in Bürenchen, Präsident; Oswald Schnydrig, von und in Mund, Vizepräsident, und Rudolf Jullier, von und in Ernen; die Mitglieder des VR führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau de St-Maurice

15 décembre 1977.

Les Fontaines de Saxon SA, à Saxon. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 12. 1977. But: mise en valeur et exploitation industrielle d'eaux minérales et thermales, réalisation de toutes opérations s'y rapportant, notamment construction, exploitation d'instituts de physiothérapie, piscines; usine d'embouteillage d'eaux minérales et de tout complexe hôtelier, restaurants ou hôtels associés directement à la vente d'eaux minérales; participations à toutes entreprises similaires. Elle pourra acquérir des immeubles pour fr. 6 000 000 au maximum sur la commune de Saxon. Capital social: fr. 100 000, entièrement versés, en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Publications par la FOSC. Administration composée d'un ou de plusieurs membres. Administrateurs; signant collectivement à deux: Albert Fontannaz, de Conthey et Vétroz, à Vétroz, président; Hubert Hendrickx, de Belgique, à Bruxelles, délégué; Emile Avanthier, de Champéry, à Monthey, secrétaire; Joseph Burkard, de Gampel, à Brigue; Bernard Neury, de Corsier GE, à Saxon, et Etienne Perrier, de et à Saxon. Chez Bernard Neury.

15 décembre 1977.

Garage Olympique A. Antille Martigny SA, à Martigny (FOSC du 21. 2. 1977, p. 576). Radiation de l'administrateur démissionnaire Jean-Pierre Vuoloz.

15 décembre 1977.

André Roduit-Bruchez, à Fully, transports (FOSC du 30. 10. 1963, p. 3069). Radiation par suite de remise de commerce.

15 décembre 1977.

Borella, électricité, à Monthey (FOSC du 4. 1. 1957, p. 12). Radiation par suite de cessation d'exploitation.

15 décembre 1977.

Société coopérative de consommation Union, à Leytron (FOSC du 13. 3. 1973, p. 707). Radiation du vice-président démissionnaire Camille Michellod et de sa signature. Jean Christe, jusqu'ici secrétaire, est vice-président. Nouveau secrétaire: Claude Charvoz, de et à Leytron. Signature individuelle du gérant, ou signatures collectives du président, ou du vice-président, et du secrétaire.

15 décembre 1977.

Résidence Richelieu La Tsoumaz SA, précédemment à Riddes (FOSC du 3. 12. 1976, p. 3469). Statuts modifiés le 6. 12. 1977. Siège social transféré à Martigny. Nouveau but: importation, exportation, entreposage, conditionnement, commercialisation et vente de fruits et légumes, notamment de fruits exotiques et de denrées coloniales en gros et en détail. Nouvelle raison sociale: **Fredex SA**. Avenue de la gare 46, chez Guido Ribordy.

Bureau de Sion

13 décembre 1977.

Marcorama S.A., à Grône, immeubles (FOSC du 15. 1. 1973, n° 11, p. 113). René Arbellay, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs: Helmut Buck, d'Oberriet-Kriessern, à Rorschacherberg, président, et Willi Stäheli, de Bürglen TG, à Wolfhalden AR, membre. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Adresse actuelle de la société: c/o Buck et Walder, Hauptstrasse 48, Rorschach.

13 décembre 1977.

Monte Rosa Sport Shop S.A., à Grans, commune de Lens. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 5. 12. 1977. But: l'achat, la vente, l'échange, l'importation et l'exportation, la construction, l'emmagasinage, le transit de tous produits manufacturés ou non, notamment des articles de sport et de textiles. La société peut participer à d'autres entreprises. Capital social: fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, au porteur, entièrement libéré. Organe de publication: FOSC. Administration d'un à 5 membres. Bernard Deslazes, de Bagnes, à Sion, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureau: dans les locaux de la société, Grand Rue, à Crans/Lens.

14 décembre 1977.

Télé Chandolin-Anniviers S.A. Chandolin, à Chandolin (FOSC du 23. 7. 1976, n° 170, p. 2114). Yves Gérard Piaget, administrateur, sans signature, a démissionné. Ulysse Zufferey, membre inscrit, devient vice-président, sa signature collective à deux est modifiée en ce sens. Nouveaux membres du conseil d'administration: Jean-Pierre Gilliland, de Combremont-le-Grand VD, à Sierre, sans signature, et René Epiney, de Vissoie, à Chandolin, avec signature collective à deux avec une autre personne autorisée à signer.

14 décembre 1977.

Cieol Odette, à Nendaz. Le chef de la maison est Odette Cieol, épouse autorisée de Laurent née Mariéthoz, de et à Haute-Nendaz. Exploitation du bar-restaurant «Le Mazot».

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

15 décembre 1977.

Promotos & Cycles S. à r.l., à Corbailod. Suivant acte authentique et statuts du 12 décembre 1977, il a été constitué sous cette raison sociale une société à responsabilité limitée ayant pour but l'achat, la vente et la réparation de cycles, motocycles et de tous véhicules analogues. Le but social s'étend aussi à l'achat et à la vente d'articles de sport se rattachant de près ou de loin aux activités mentionnées ci-dessus. La société peut créer et assumer des participations. Le capital social est de fr. 20 000 entièrement libéré. Les associés sont: Genassurances S.A., société anonyme, à Neuchâtel, pour une part de fr. 18 000; Eric-Pierre Lapraz, de Portolban et Genève, à Colombier NE, pour une part de fr. 1000; Denis-Marcel Perret, de La Sagne, à Corbailod, pour une part de fr. 1000. Les publications sont faites dans la FOSC. Gérants: Genassurances S.A., avec signature individuelle, et Eric-Pierre Lapraz et Denis-Marcel Perret, associés-gérants, avec signature collective à deux. Locaux: Place du Temple 10.

Bureau de Cernier (district Val-de-Ruz)

15 décembre 1977.

Albert Welti, aux Geneveys-sur-Coffrane, exploitation de l'Hôtel-restaurant des Communes (FOSC du 17. 6. 1963, n° 138, p. 1770). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

15 décembre 1977.

Claude Cupillard, aux Geneveys-sur-Coffrane. Le chef de la maison est Claude-Louis Cupillard, de nationalité française, aux Geneveys-sur-Coffrane. Hôtel-restaurant des Communes.

Bureau du Locle

15 décembre 1977.

Sodirol S.A., au Locle, commerce de produits pétroliers (FOSC du 20. 6. 1977, n° 141, p. 2026). Le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré. Nouveaux administrateurs: André-Roger-Gilbert Ryser, de Heimiswil, à La Chaux-de-Fonds et Jean-Jacques Borgeaud, de Montcherand, à Bienne, avec signature collective à deux.

Bureau de Neuchâtel

15 décembre 1977.

SAGEC, société anonyme de gestion et de comptabilité par l'informatique, à Neuchâtel (FOSC du 11. 9. 1975, n° 212, p. 2489). Nouvelle adresse de la société: W.-Mayor 2.

15 décembre 1977.

Roswitha Melon, au Landeron, exploitation d'un hôtel-restaurant à l'enseigne «Hôtel de Nemours» (FOSC du 14. 6. 1977, n° 136, p. 1955). La raison est radiée ensuite de cessation de commerce.

15 décembre 1977.

Garage-Carrosserie des Draizes S.A., à Neuchâtel. Suivant acte authentique et statuts du 14. 12. 1977, il a été créé, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but le commerce d'automobiles et de tous engins motorisés, avec accessoires, exploitation d'un garage industriel, atelier de réparation, entretien, serrurerie, carrosserie, peinture, ainsi que vente de tous produits pétroliers et autres produits se rattachant à l'automobile et aux engins motorisés. La société peut effectuer toutes opérations financières, commerciales, industrielles, mobilières ou immobilières se rattachant à son but. Le capital social est de fr. 700 000, divisé en 140 actions nominatives de fr. 5000 chacune entièrement libérées. La société se propose d'acquies à Neuchâtel, une surface de 3404 mètres carrés pour le prix de fr. 1 150 000. L'organe de publication de la société est la FOSC. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée ou par avis dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est actuellement formé de François Erard, de Normont BE, à Hauteville, administrateur, président et délégué, Jean-Maurice Ducommun, du Locle, à Peseux, administrateur-vice-président, et Lucien Cao, de nationalité italienne, à Saint-Blaise, administrateur-secrétaire, tous avec signature collective à deux. Adresse de la société: Rue des Draizes 51.

Genf - Genève - Ginevra

14 décembre 1977.

Nelly Aubert, à Cologny, restaurant (FOSC du 30. 1. 1975, p. 267). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

14 décembre 1977.

Collet, Oguey & Cie, à Genève, agents de change (FOSC du 7. 12. 1977, p. 3919). Procuration individuelle a été conférée à Georges Ansermoz, d'Aigle, à Onex.

14 décembre 1977.

Margairaz et Blandin, à Lancy, carrosserie, société en nom collectif (FOSC du 16. 12. 1976, p. 3604). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée; elle est radiée.

14 décembre 1977.

J. Ortega, à Vernier, bijouterie, etc. (FOSC du 16. 2. 1977, p. 527). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

14 décembre 1977.

Biochimie Esthétique SA, à Genève, produits cosmétiques (FOSC du 14. 1. 1976, p. 112). Procuration individuelle a été conférée à Sylvia Merbach, de Pfäffikon, à Vernier. Nouvelle adresse: 14, chemin Rieu, chez R.-C. Foex.

14 décembre 1977.

Laboratoire de spécialités cosmético-biologiques SA, à Genève (FOSC du 20. 12. 1974, p. 3408). Procuration individuelle a été conférée à Sylvia Merbach, de Pfäffikon, à Vernier. Nouvelle adresse: 14, chemin Rieu, chez R.-C. Foex.

14 décembre 1977.

La Boutique Danoise SA, à Genève, marchandises et objets d'origine danoise, etc. (FOSC du 13. 4. 1977, p. 1170). Alain Franck n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Niels-Edgar Tonn-Petersen, jusqu'ici vice-président, nommé président; Pierre Sciclounoff, jusqu'ici secrétaire, nommé vice-président; Jean Broillet, nommé secrétaire; Bjarne Iversen, jusqu'ici directeur, et Edouard Blatter, lesquels continuent à signer collectivement à deux.

14 décembre 1977.

Champreville SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 2. 12. 1977, p. 3866). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 25. 11. 1977.

14 décembre 1977.

Créations et Diffusion SA, à Genève, rechercher et promouvoir tous projets, etc. (FOSC du 22. 2. 1973, p. 512). Nouvelle adresse: 11, rue Butini, chez Robert Frei.

14 décembre 1977.

Digital Equipment Corporation International (Europe), à Lancy, coordination des activités des filiales en Europe du groupe Digital Equipment, etc., société anonyme (FOSC du 13. 10. 1977, p. 3278). La procuration de Richard Poulsen est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Abdul Fatah Choonavala, de l'Inde, à Genève; Pier Carlo Falotti, d'Italie, à Commugny, et Godfrey Shingles, de Grande-Bretagne, à Mies.

14 décembre 1977.

Invam SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 25. 11. 1977. But: fournir toute documentation et donner tout conseil en matière financière, économique, bancaire, industrielle et commerciale; toutes opérations financières et commerciales, prise de participations. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Ernst K. Schneider, d'Autriche, à Genève, président; Georges-F. Perrard, de Genève, à Chêne-Bougeries, secrétaire, et Alain Marti, de et à Genève, lesquels signent individuellement. Adresse: 11, rue Toepffer, chez Georges-F. Perrard.

14 décembre 1977.

Multifinance SA, à Genève, opérations financières, etc. (FOSC du 28. 5. 1975, p. 1465). Les pouvoirs de Jacques Douck sont radiés. Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée à Anne Favrat, de Murtux, à Thônex.

14 décembre 1977.

Ponti, Gennari & Cie SA, à Genève, vente de bijouterie, joaillerie, etc. (FOSC du 5. 7. 1977, p. 2211). Yves G. Piaget, des Bayards, à Cologny, et Philippe Piaget, des Bayards, à La Côte-aux-Fées, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

290709. Date de dépôt: 15 septembre 1977, 17 h.
Etablissement International Crayomine, Vaduz (Liechtenstein). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 167772. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 septembre 1977.

Tous articles pour bureaux, pour écrire, dessiner et peindre, de même que des objets d'enseignements de toutes sortes. (Cl. int. 16)

HARDTMUTH

290710. Date de dépôt: 15 septembre 1977, 17 h.
Etablissement International Crayomine, Vaduz (Liechtenstein). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 167774. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 septembre 1977.

Gomme élastique à effacer. (Cl. int. 16)



290711. Date de dépôt: 15 septembre 1977, 17 h.
Etablissement International Crayomine, Vaduz (Liechtenstein). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 167775. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 septembre 1977.

Crayons noirs, pastels et à copier, tels crayons avec mine mobile, mines de graphite, colorées et à copier, craies à dessiner et de magasin à monture ou sans elle, charbons à dessiner, porte-craies, crayons d'ardoise, crayons pour artistes, crayons à rotation, crayons à coulisse, porte-plumes, porte-plumes réservoir et plumes en métaux précieux et communs pour porte-plumes réservoir, plumes à écrire, agrafes de sûreté pour retenir les porte-plumes dans la poche, essuie-plumes, boîtes à plumes, enciers, papiers buvards, gommes élastiques à effacer de tout genre, bandes et bracelets en caoutchouc, protège-pointes de toutes sortes, ardoises factices noires, agendas en ardoise factice, plioirs, presse-papiers, grattoirs, compas, tès, règles, mètres, équerres, planches à dessiner, attache-papiers, punaises, papier à dessiner, papier et toile à calquer, papier-carbone et tous papiers chimiques pour manifolds, boîtes à couleurs, vitrines, palettes, godets à encre de Chine, mouilleurs à copier les lettres, pinceaux et couleurs pour peintres, encres à estampiller, encres de Chine de tout genre, encre pour porte-plumes réservoir, encres à écrire. (Cl. int. 2, 9, 16, 20)

Mephisto

290712. Hinterlegungsdatum: 15. September 1977, 17 Uhr.
PepsiCo, Inc., 700 Anderson Hill Road, Purchase (New York, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 167867. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. September 1977 an.

Getränke und Sirupe auf der Basis von Kola. (Int. Kl. 32)

PEPSI-COLA

290713. Hinterlegungsdatum: 16. September 1977, 20 Uhr.
Tapmatic Corporation, 1851 Ketterling Street, Irvine (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Bohrspindeln. (Int. Kl. 7)



290714. Hinterlegungsdatum: 19. September 1977, 6 Uhr.
Maxima Shoe Corp., c/o Neofidaria AG, Baarerstrasse 10, Zug. - Handel.

Damen-, Herren- und Kinderschuhe. (Int. Kl. 25)



290715. Hinterlegungsdatum: 19. September 1977, 6 Uhr.
Koenig Apparate AG, Bocklerstrasse 33, Zürich. - Fabrikation und Handel.

Haushalt-Elektroapparate. (Int. Kl. 7, 9, 11)

KÖENIG

290716. Hinterlegungsdatum: 29. September 1977, 17 Uhr.
Felix Preil KG, Neuhäuserstrasse 112-114, Paderborn (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Baumaterialien, Natur- und Kunststeine, Zement, Kalk, Mörtel, Gips und Kies; Röhren aus Sandstein oder aus Zement; Strassenbaumaterialien; Asphalt, Pech und Bitumen; transportable Häuser; Steindekmalen; Schornsteine. (Int. Kl. 19)



290717. Date de dépôt: 30 septembre 1977, 17 h.
PPG Industries, Inc., 1 Gateway Center, Pittsburgh (Pennsylvanie, USA). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 168278. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 septembre 1977.

Solutions antigel pour radiateurs d'automobiles. (Cl. int. 1)

ZEREX

290718. Date de dépôt: 20 septembre 1977, 17 h.
Centaurio, Prodotti Chimici e Farmaceutici SA., via Besso 27, Lugano (Tessin). - Fabrication et commerce.

Désinfectants, produits antiparasitaires, produits de nettoyage et de lavage de toutes sortes. (Cl. int. 3, 5)



290719. Hinterlegungsdatum: 20. September 1977, 17 Uhr.
Procter & Gamble AG, Gerbergasse 1, Luzern. - Fabrikation und Handel.

Parfümerie- und Seifenprodukte, Mittel für die Körper- und Schönheitspflege. (Int. Kl. 3)

wisper

290720. Hinterlegungsdatum: 21. September 1977, 17 Uhr.
Obstverwertung Märwil AG, Märwil (Thurgau). - Fabrikation und Handel.

Alkoholfreies, kohlenensäurehaltiges Fruchtsaftgetränk aus Äpfeln. (Int. Kl. 32)



Die Marke wird golden, rot, gelb, weiss und grün ausgeführt.

290721. Hinterlegungsdatum: 21. September 1977, 17 Uhr.
Obstverwertung Märwil AG, Märwil (Thurgau). - Fabrikation und Handel.

Alkoholfreies, kohlenensäurehaltiges Fruchtsaftgetränk aus Äpfeln. (Int. Kl. 32)



Die Marke wird golden, gelb, grün und weiss ausgeführt.

290722. Date de dépôt: 20 septembre 1977, 18 h.
De Bond S.A., 4, rue Robert-de-Traz, Genève. - Fabrication et commerce.

Diamants, pierres précieuses, joaillerie et bijouterie. (Cl. int. 14)

De Bond SA

Bureau d'Organisation du Négoce du Diamant

290723. Hinterlegungsdatum: 21. September 1977, 18 Uhr.
Lattoflex Degen AG Fabrik für Sitz- und Liegemöbel, Grienweg, Lausen (Basel-Landschaft). - Fabrikation und Handel.

Sitz- und Liegemöbel aller Art. (Int. Kl. 20)



290724. Hinterlegungsdatum: 23. September 1977, 17 Uhr.
Schering Zürich Aktiengesellschaft, Hermetschloosstrasse 75, Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 168815. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. September 1977 an.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

MENSANAL

Standard Chartered Bank AG, Zürich

Bilanz per 30. September 1977
(nach Gewinnverteilung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	17 122 187.82	Bankenkreditoren auf Sicht	15 989 609.31
Bankendebitoren auf Sicht	17 870 682.66	Bankenkreditoren auf Zeit	75 787 599.98
Bankendebitoren auf Zeit	8 625 362.40	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	5 578 232.75	Kreditoren auf Sicht	10 503 825.98
Wechsel und Geldmarktpapiere	6 880 555.90	Kreditoren auf Zeit	2 695 320.01
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	776 769.76	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	2 637 320.01
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	12 327 284.72	Depositenkonten	2 800 298.39
– davon gegen Hypotheken	205 110.82	Sonstige Passiven	4 914 806.88
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	21 611 932.80	Aktienkapital	20 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	44 097 935.67	Gesetzliche Reserven	500 000.—
– davon gegen Hypotheken	—	Freie Reserven	1 500 000.—
Wertschriften	3 440 354.62	Saldo vortrag auf neue Rechnung	243 169.30
Dauernde Beteiligungen	1.—		
Sonstige Aktiven	2 181 562.50		
	134 934 629.85		134 934 629.85

Ergänzende Angaben und Erläuterungen zur Jahresrechnung per 30. September 1977

Gliederung der Wertschriften

	Fr.
Schweizerische Obligationen:	
Bund	433 457.10
Kantone und Gemeinden	1 258 297.90
Banken	1 748 599.62
	3 440 354.62

Gliederung der dauernden Beteiligungen

	Fr.
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere:	
Finanzgesellschaften	1.—

Auslandaktiven

	Fr.	Fr.
Gesamtbetrag		82 424 000.—
– davon Bankendebitoren mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	23 405 110.61	
– davon längerfristige Bankendebitoren	2 366 053.40	

Aufwand

	Fr.
Passivzinsen	3 114 845.58
Kommissionsaufwand	22 730.05
Bankbehörden und Personal	2 795 616.25
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	165 649.48
Geschäfts- und Bürokosten	1 263 201.82
Steuern	152 514.65
Abreibungen und Rückstellungen	881 200.97
Reingewinn	865 047.82
	9 260 806.62

Gewinn- und Verlustrechnung per 30. September 1977

Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte

	Fr.
Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	17 229 783.62
Indossamentsverpflichtungen aus Rediskontierungen	49 401.25
Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren	28 312.20
Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren	28 144.20

Verwendung des Reingewinns

	Fr.
Reingewinn für das Geschäftsjahr 1976/77	865 047.82
Gewinnvortrag vom Vorjahr	178 121.48
	1 043 169.30

Gewinnverteilung

	Fr.
Einlage in die gesetzlichen Reserven	150 000.—
Einlage in die freien Reserven	650 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	243 169.30
	1 043 169.30

Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft, Zürich

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:	
Obligationen und Pfandbriefe	2 091 332 515.—	Aktienkapital	111 000 000.—
Aktien und Anteilsscheine von Versicherungsunternehmen	65 687 308.—	Reservofonds	55 500 000.—
Übrige Aktien und Anteilsscheine	526 364 590.—	Spezialreserven:	
Übrige Wertschriften	48 651 602.—	Spezialreserve	97 500 000.—
Schuldbuchforderungen	12 190 823.—	Reserve für Katastrophenschäden	74 000 000.—
Darlehen an Körperschaften	102 951 604.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Grundpfandtitel	49 833 691.—	Lebensversicherung:	
Grundstücke	232 578 392.—	Deckungskapital für Kapital- und Rentenversicherung	1 190 024 220.—
Anlagen in eigenen Immobiliengesellschaften	39 159 544.—	Rückstellungen für unerledigte Versicherungen	68 021 787.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	1 373 642.—	Unfall- und Schadenversicherung:	
Guthaben bei Banken	178 990 422.—	Prämienüberträge	1 062 167 433.—
Abrechnungsguthaben aus dem Rückversicherungsverkehr	609 155 247.—	Deckungskapital für laufende Renten	49 136 152.—
Depots aus übernommenen Versicherungen	1 331 486 280.—	Schwebende Schäden	2 125 509 283.—
Stückzinsen und Mieten	75 527 134.—	Abrechnungsverpflichtungen	
Übrige Aktiven	472 673 695.—	aus dem Rückversicherungsverkehr	621 330 121.—
	5 837 956 489.—	Depots aus abgegebenen Versicherungen	87 876 203.—
		Schuldverpflichtungen:	
		Grundpfandschulden	7 686 200.—
		Wertberichtigungen:	
		Rückstellung für Hypotheken	570 000.—
		Rückstellung für dubiose Forderungen	3 100 000.—
		Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal	167 030 679.— ¹⁾
		Übrige Passiven	205 761 895.—
		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	78 773 195.—
			5 837 956 489.—
Garantieverpflichtungen	28 034 825.— ^{*)}	Garantieverpflichtungen	28 034 825.— ^{*)}
^{*)} in den übrigen Aktiven/Passiven enthalten		¹⁾ Selbständige Stiftung	

Zürich, den 25. November 1977

Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft
Dr. H. Odermatt

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Europäische Freihandelsabkommen
(EWG/EFTA/Finnland)

(Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion)

Der Gemischte Ausschuss Schweiz-EWG hat am 14. Dezember 1977 zwei Beschlüsse (Nr. 1/77 und 2/77) zur Änderung des Protokolls Nr. 3 über die Bestimmung des Begriffs «Erzeugnisse mit Ursprung in» oder «Ursprungszeugnisse» und über die Methoden der Zusammenarbeit der Verwaltungen erlassen. Der EFTA-Rat und der FINEFTA-Rat haben am 13. Dezember 1977 entsprechende Beschlüsse zum EFTA- und FINEFTA-Übereinkommen gefasst.

Dadurch treten auf den 1. Januar 1978 folgende Neurechnungen in Kraft:

1. Beschluss Nr. 1/77

Die bis anhin erlassenen Beschlüsse des Gemischten Ausschusses wurden, soweit sie noch Gültigkeit haben, in den Text des Protokolls Nr. 3 integriert. Diese Neufassung hat keine materiellen Änderungen zur Folge; die praktische Anwendung des Abkommens wird jedoch erleichtert. Zudem wurden die in den Listen A und B des Protokolls Nr. 3 zum Abkommen Schweiz-EWG enthaltenen Ursprungsregeln den am 1. Januar 1978 in Kraft tretenden Änderungen der Zolltarif-Nomenklatur angepasst. Schliesslich ist eine besondere Ursprungsregel für Warenzusammenstellungen im Sinne der neuen Allgemeinen Verzollungsvorschriften 3 b und 3 c der Zolltarif-Nomenklatur mit folgendem Wortlaut geschaffen worden:

«Warenzusammenstellungen im Sinne der Allgemeinen Verzollungsvorschrift 3 zum Zolltarifschema gelten als Ursprungszeugnisse, wenn alle Bestandteile, aus denen sie bestehen, Ursprungszeugnisse sind. Jedoch gilt eine Warenzusammenstellung, die aus Bestandteilen mit Ursprungseigenschaft und aus Bestandteilen ohne Ursprungseigenschaft besteht, in ihrer Gesamtheit als Ursprungszeugnis, sofern der Wert der Bestandteile ohne Ursprungseigenschaft 15% des Gesamtwertes der Warenzusammenstellung nicht überschreitet».

2. Beschluss Nr. 2/77

Die bis 30. November 1977 befristete Gültigkeitsdauer des Beschlusses Nr. 2/76 vom 1. Dezember 1976 wurde um dreizehn Monate, d. h. bis zum 31. Dezember 1978, verlängert. Dieser Beschluss betrifft einzelne Waren der Nr. 38.19 (Hilfsmittel der Textil-, Leder- und Papierindustrie, zusammengesetzte Weichmacher, Härter und Stabilisatoren für Kunststoffe oder für Erzeugnisse auf der Grundlage von Kunststoffen), für die eine Wertlimite für Dritland-Vorprodukte von 60% des Wertes der Fertigware besteht.

Übergangsbestimmungen

In einer gemeinsamen Erklärung wurde festgehalten, dass im Sinne einer Übergangsbestimmung bis zum 30. Juni 1978 (gegebenenfalls auch bis zu einem späteren Zeitpunkt) die Warenverkehrsbescheinigungen EUR.1 und die Formulare EUR.2 noch nach den bisherigen Ursprungsbestimmungen ausgestellt werden können und solche Präferenznachweise von den Zollbehörden nicht zu beanstanden sind.

Das durch die Eidg. Oberzolldirektion herausgegebene Dokument D. 31 «Der Warenverkehr in der Europäischen Freihandelszone» wird demnächst ergänzt.

Accords européens de libre-échange
(CEE/AELE/Finlande)

(Communication de la Direction générale des douanes)

Le 14 décembre 1977, le Comité mixte Suisse-CEE a promulgué deux décisions (n° 1/77 et 2/77) modifiant le protocole n° 3 relatif à la définition de la notion de «produits originaires» et aux méthodes de coopération administrative. Pour ce qui concerne les accords AELE et FINAELE, le Conseil de l'AELE et le Conseil mixte FINAELE ont pris des décisions analogues le 13 décembre 1977.

Par conséquent, les modifications suivantes entreront en vigueur le 1^{er} janvier 1978.

1. Décision n° 1/77

Les décisions en vigueur prises antérieurement par le Comité mixte ont été insérées dans le texte du protocole n° 3. La nouvelle version ne présente pas de modifications quant au fond; elle rend par contre l'application de l'accord plus aisée. De plus, les règles d'origine des listes A et B du protocole n° 3 de l'accord Suisse-CEE ont été adaptées aux modifications de la Nomenclature du Conseil de Coopération douanière (NCCD) qui entreront en vigueur le 1^{er} janvier 1978. Enfin, une règle d'origine particulière a été créée pour les assortiments de marchandises au sens des nouvelles règles générales de dédouanement 3 b et 3 c de la NCCD. La nouvelle règle d'origine a la teneur suivante:

«Les assortiments au sens de la règle générale 3 de la Nomenclature sont considérés comme originaires, à condition que tous les articles entrant dans leur composition soient originaires. Toutefois, un assortiment composé d'articles originaires et non-originaires est considéré comme originaire, dans son ensemble, à condition que la valeur des articles non-originaires n'excède pas 15% de la valeur totale de l'assortiment».

2. Décision n° 2/77

La validité de la décision n° 2/76 du 1^{er} décembre 1976, fixée initialement au 30 novembre 1977, a été prorogée de 13 mois, c'est-à-dire jusqu'au 31 décembre 1978. Cette décision concerne certains produits du n° 38.19 (produits auxiliaires pour l'industrie textile, pour l'industrie du cuir et pour l'industrie du papier, plastifiants, durcisseurs et stabilisateurs composites pour matières plastiques et pour produits à base de matières plastiques), pour lesquels la valeur limite des produits tiers a été portée à 60% de la valeur du produit fini.

Dispositions transitoires

Dans une «déclaration commune», il a été décidé, à titre de dispositions transitoires, que jusqu'au 30 juin 1978 (ou, le cas échéant, jusqu'à une date ultérieure), les certificats de circulation des marchandises EUR.1 et les formulaires EUR.2 pourront être établis d'après les règles d'origine valables jusqu'au 31 décembre 1977 et que les autorités douanières ne pourront pas les contester sur ce point.

Le document D. 31 «Le trafic des marchandises dans la zone européenne de libre-échange», publié par la Direction générale des douanes, sera mis à jour prochainement.

Die Volkswirtschaft

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement

Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt

In der Dezember-Nummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» gelangt als Leitartikel der Beitrag «Messen als Mittel des Marketings» von Dr. Frédéric P. Walthard, Generaldirektor der Schweizer Mustermesse und Vizepräsident der Schweizerischen Zentrale für Handelsförderung, zur Veröffentlichung.

Neben der «Kurzen Übersicht» mit einer Zusammenfassung der wichtigsten neuen Wirtschaftsdaten enthält diese Ausgabe folgende Beiträge:

Die Entwicklung der Beschäftigung im 3. Quartal 1977

Die vierteljährlichen Erhebungen über den Stand der Beschäftigung in der Industrie, in der Bauwirtschaft, im Dienstleistungssektor und in der allgemeinen öffentlichen Verwaltung vermitteln eine laufende, allgemeine und in sich geschlossene Übersicht über die Entwicklung der Gesamtzahl der Erwerbstätigen in der Schweiz. Im 3. Quartal 1977 sind insgesamt 23 420 Betriebe erfasst worden, die am Quartalsende 1 296 326 Personen beschäftigten. Die Zahl der in die Erhebung einbezogenen männlichen Arbeitskräfte betrug 868 795 oder 67,0%, diejenige der weiblichen Arbeitskräfte 427 531 oder 33,0%.

Arbeitszeiten verunfallter Arbeitnehmer im 3. Quartal 1977

Diese Statistik basiert auf den Unfallmeldungen der Schweizerischen Unfallversicherungsanstalt (SUVA) und erstreckt sich auf alle im Erhebungszeitraum Verunfallten, die ihre Arbeit nicht innert 3 Tagen wieder aufnehmen konnten. Die Arbeitnehmer sind in zwei Gruppen, nämlich Betriebspersonal (Produktionsbereich) und Büro-personal (administrativer und technischer Bereich) eingeteilt. Ein Resultat gelangt nur dann zur Publikation, wenn es auf mindestens 50 Einzelangaben beruht.

Verdienste verunfallter Arbeitnehmer im 3. Quartal 1977

Die Unfalllohnstatistik basiert auf den individuellen Löhnen der durch die Schweizerische Unfallversicherungsanstalt (SUVA) entschädigten verunfallten Arbeitnehmer. Erfasst wird der im Zeitpunkt des Unfalls massgebende Lohnsatz.

Der Index der industriellen Produktion

Dieser vierteljährlich erhobene Index der industriellen Produktion zeigt die Schwankungen der einzelnen, wichtigsten Industriezweige auf. Die grösste Veränderung gegenüber der gleichen Vorjahresperiode verzeichnet die witterungsabhängige Gruppe der Kraft-, Gas- und Wasserwerke; recht unterschiedliche Ergebnisse weisen hingegen die übrigen Industriezweige auf.

Lohnerhebung im Gastgewerbe vom Juli 1977

Von der Erhebung wurden alle Arbeitnehmer (32 116 männliche und 31 682 weibliche) aus 7744 Betrieben erfasst, die während des ganzen Monats beschäftigt waren und ihr Gehalt nach einem der drei Lohnsysteme des allgemeinverbindlichen Landes-Gesamtarbeitsvertrages, nämlich als Festlohn, Garantilohn oder Umsatzbeteiligung, bezogen. Erfragt wurde der Bruttomonatsverdienst, d. h. der Barlohn einschliesslich Sozialzulagen, regelmässigen Nebenbügen wie Leistungs- und Treuprämien, Gratifikationen sowie Naturalbezügen.

Mit Rücksicht auf den Saisoncharakter des Gastgewerbes wurde im Gegensatz zu den übrigen Wirtschaftsgruppen der allgemeinen Lohn- und Gehaltshebung nicht der Monat Oktober, sondern der Monat Juli als Erhebungszeitraum gewählt. Bei Betrieben, die nur während der Wintersaison geöffnet waren, wurde auf die Lohnverhältnisse im Monat Februar abgestellt.

Ergebnisse der Schweinezählung vom 14. Oktober 1977

Die Zählung erstreckt sich auf 2000 Grossbetriebe, welche während der allgemeinen Viehzählung von 1973 mehr als 200 Schweine hielten, und wurde auf dem Korrespondenzweg durchgeführt. Die Beurteilung der Produktions- und Absatzverhältnisse wird durch den anhaltenden Strukturwandel erschwert, weshalb die Herbstzählungen, auf die während einiger Jahre verzichtet wurde, seit 1972 wieder durchgeführt werden. Aktuelle Bestandeszahlen sind für Massnahmen der Produktionslenkung sowie für die Preis- und Importpolitik unerlässlich.

Eigenkapital und Ausschüttungen schweizerischer Gesellschaften mit an der Börse gehandelten Titeln im Jahre 1976

Für die vorliegende statistische Auswertung wurden Zahlen von Firmen mit kotierten oder vor- bzw. ausserbörslich gehandelten Aktien benutzt. Es wurden somit Gesellschaften berücksichtigt, deren Titel an der Börse gehandelt wurden und deren Dividendenpolitik auf einen breiten Aktionärskreis ausgerichtet ist. Die Aktien dieser Firmen werden von der Eidgenössischen Steuerverwaltung in der Regel nach den Durchschnittskursen des Monats Dezember bewertet.

Das bilanzmässige Eigenkapital (Nominalkapital, offene Reserven, Rückstellungen mit Eigenkapitalcharakter, Vortrag und Jahresergebnis), der Steuerwert und alle effektiven Zahlungen der Gesellschaft an die Aktionäre bzw. Genossenschafter (die Ausschüttungen) werden erfasst. Wie im Vorjahr wurden die Ausschüttungen im Verhältnis zum bilanzmässigen Eigenkapital und zum Steuerwert angegeben. Die Relation Dividende/Steuerwert entspricht der durchschnittlichen Rendite.

Im weiteren erscheinen in der Dezember-Nummer der «Volkswirtschaft» die Artikel «Die PTT-Taxen im neuen Landesindex der Konsumentenpreise» sowie «Privatrechtliche Unternehmungen (Betriebszählungen 1965 und 1975)».

Der «Statistische Anhang» enthält die monatlichen Tabellen über Bevölkerungsbewegung, Ganzarbeitslose und offene Stellen, Teilarbeitslose und Ausfallstunden, Preise und Preisindizes sowie über die Wohnbautätigkeit in den Städten.

Probekemplare der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» werden jederzeit gerne zur Verfügung gestellt. Bestellungen sind zu richten an das Schweizerische Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern.

Abonnementspreise: Inland jährlich Fr. 48.—
Ausland jährlich Fr. 56.—

Neues Sonderheft

Der Landesindex der Konsumentenpreise

Ende Oktober 1977 erschien als Sonderheft Nr. 89 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

Die Grundlagen und Methoden der Neuberechnung des Landesindex auf der Basis 1977

In dieser Publikation werden die von der Sozialstatistischen Kommission erarbeiteten Grundlagen des revidierten Landesindex dargestellt. Danach ist der Landesindex der Konsumentenpreise wie bisher der Massstab für die Preisveränderungen jener Waren und Dienstleistungen, die für die privaten Haushalte von Bedeutung sind. Er ist mit einer Totalrevision den heutigen Verbrauchsgewohnheiten angepasst worden. Das Resultat dieser Revision ist wiederum ein breit abgestützter Verständigungsindex.

Der Preis dieses Sonderheftes beträgt Fr. 7.—. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines zu vermerken.

Nouvelle publication

L'indice suisse des prix à la consommation

Fin novembre 1977 a paru le numéro spécial 89 de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail sur

les nouvelles bases et méthodes du calcul de l'indice suisse des prix à la consommation dès 1977

Il s'agit du rapport de la Commission de statistique sociale sur les bases qu'elle a élaborées au cours de la révision totale de l'indice en question. Comme par le passé, celui-ci permettra de mesurer les variations des prix des marchandises et des services représentatifs de la consommation des ménages privés. Il a été adapté aux habitudes actuelles des consommateurs et repose de nouveau sur un consensus des partenaires sociaux et des autres milieux intéressés.

Ce numéro spécial peut être obtenu contre versement préalable d'un montant de 7 francs sur le compte de chèques postaux n° 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Bern. Prière de noter la commande au verso du coupon du bulletin de versement.